



3 Aruba

Zware regenval zorgt voor waterschade bij e-gates luchthaven



8 Economie

Winkelketens: Beperken openingstijden ‘erg onverstandig’



10 Wereld

Oplopende spanningen Kirgizië, president zet troepen in



12 Sport

Strepenregen bij Immartial – Athlete Centre



Tegenslag voor RdA:

Huurder opslagtank kan niet aan contractuele verplichtingen voldoen

ORANJESTAD — In een update aan de pers schrijft Refineria di Aruba (RdA) dat ze op 14 augustus een contract heeft gesloten met een bedrijf dat de opslag-tanks van de raffinaderij wilde huren, maar dat het niet over de brug is gekomen met betalingen. In anticipatie is men alvast de internationale markt opgegaan en in gesprek met een andere geïnteresseerde partij.

Dit bedrijf kwam als beste uit de bus tijdens de aanbesteding die op 15 mei sloot. Het bedrijf wilde alle opslag-tanks leasen voor een jaar, met een optie op een jaar verlenging. “Er moet gezegd worden dat deze offerte substantieel aantrekkelijker uit de bus kwam dan alle andere offertes die zijn binnengekomen”, laat RdA weten.

Tegenslagen

Na de ondertekening van het contract op 14 augustus moest het bedrijf aan verschillende voorwaarden voldoen. Zo moest er een bankgarantie worden overgelegd of een *performance bond*, voor het geval de factuur niet op tijd zou kunnen worden betaald. In overeen-

komst met de voorwaarden en condities van het contract moest de cliënt de factuur betalen, maar dit lukte niet vanwege onvoorziene omstandigheden waarmee de cliënt te maken kreeg. Deze vroeg uitstel om dit te regelen, wat onder voorwaarde van *good-will* is verleend. Dit lukte echter niet, waarna een ‘curing period’ is ingegaan, zoals in het contract is opgesteld. Als het bedrijf de kwestie niet oplost wordt het contract met onmiddellijke ingang beëindigd, stelt RdA. In anticipatie hierop is RdA inmiddels in gesprek met een ander bedrijf dat geïnteresseerd is in de huur van de opslagtanks. RdA is ondertussen ook bezig met de reparatie van de tanks. Tien

zijn functioneel maar zeven moeten nog opgeknapt worden om ook verhuurd te kunnen worden.

Opslag

Het verhuren van de zeventien opslagtanks op het raffinaderijterrein is een van de zogeheten Fast Track'-projecten van de overheid om de economie weer op gang te brengen. Door de coronacrisis is een enorm overschot aan olie ontstaan en de prijs van zogeheten ‘futures’ gekelderd omdat handelaren hun olie niet kwijt kunnen. Bedrijven zijn op zoek naar een plek om olie op te slaan totdat de prijzen weer enigszins stijgen. In mei maakte de regering nog bekend dat maar liefst veertig verschillende geïnteresseerde bedrijven interesse toonden voor het leasen van de opslag-tanks. De premier stelde eerder dat ze verwachtte dat verhuur van de tanks zo’n 5 miljoen florin per maand kon opleveren.

Explosieve kleurrijke debuut-expo Cream of Wu



Foto: Arina Rasmijn

ORANJESTAD — De opening van de expo ‘Sundazed’ van de Arubaanse kunstenaar Cream of Wu (echte naam Christopher Wilson) gisteravond in de Unoca-zaal van Cas di Cultura was een feest van kleurrijke pop-art. Tientallen uitzonderlijke werken, waaronder een muurbreed doek dat op de dag van de opening werd afgemaakt, zijn in een periode van amper een maand geproduceerd. Volgens Wilson markeren ze een nieuwe richting in zijn kleurrijke, psychedelische stijl. ‘Sundazed’ van Cream of Wu is te zien tot 26 november en de werken zijn ook te koop.

Duitsland waarschuwt EU-parlement voor vertraging noodfonds

BRUSSEL — Als het Europees Parlement het niet nog deze maand met de Europese leiders eens wordt over het coronaherstelfonds, zal dat zeker vertraging oplopen. Dan moeten door de coronacrisis zwaar getroffen landen langer op hulp wachten, waarschuwt Duitsland.

Duitsland zit dit halfjaar de EU voor en leidt daarom de onderhandelingen met het EP over de meerjarenbegroting en het herstellfonds,

waarover de leiders van de lidstaten in juli een zwaarbevochten compromis bereikten. Het parlement moet zijn fiat nog geven en wil sleute-

len aan dat compromis. Het eist meer geld voor innovatie en volksgezondheid, en wil dat de geldkraan dicht kan als landen de rechtstaat niet eerbiedigen. Gisteren brak het Europees Parlement de onderhandelingen tijdelijk af omdat de lidstaten geen concessies zouden willen doen die wat om het lijf hebben. Dat de

Europarlementariërs ‘wegliepen’ is ‘een verrassing’ en ‘wat spijtig’, zegt een hoge Europese diplomaat. De lidstaten meenden ‘een genereus aanbod’ en ‘een grote stap in de richting van het parlement’ te hebben gedaan. Duitsland heeft gewaarschuwd dat de tijd dringt voor de onderhandelaars, zegt de ingewijde.



Geen krant vanwege 10-10-’10 Curaçao

In verband met de jaarlijkse viering van de ontmanteling van de Nederlandse Antillen op 10 oktober 2010, is het kantoor van de *Amigoe* Curaçao gesloten en kan de editie van Aruba ook niet verschijnen. In verband met deze feestdag verschijnt er ook geen Napa deze week.

Over nieuwe liquiditeitssteun RMR zonder besluit, overleg voortgezet

DEN HAAG — De onderhandelingen tussen Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten worden voortgezet zodat er in de Rijksoverheid (RMR) nog geen besluit genomen kon worden over nieuwe liquiditeitssteun. De gevolmachtigde ministers van de drie landen bevestigden dat vanmorgen na afloop van de RMR.

door onze correspondent
Otti Thomas

De RMR volgde op het politiek akkoord tussen Curaçao en Nederland over de hervormingsentiteit, maar formeel werd dat helemaal niet besproken. De RMR leek weliswaar meer dan een uur te duren, maar dat kwam door de uitgelopen voorafgaande vergadering van de Nederlandse ministerraad over de coronacrisis. De RMR duurde uiteindelijk minder dan een kwartier, zonder dat er over de liquiditeitssteun werd gesproken. “De onderhandelingen zijn nog steeds bezig. We hebben pas een akkoord als we een akkoord hebben”, zei de gevolmachtigde minister van Curaçao Anthony Begina. Hij verwees naar het politiek akkoord over het Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (OHO) als nieuwe naam voor hervormingsentiteit. “Dat wordt vandaag behandeld in de Staten en daarna moeten we nog met

Nederland tot een finaal akkoord komen. Het proces loopt nog”, zei Begina. Het overleg met de Staten is belangrijk, zei hij. “Als de regering zo’n ingrijpende overeenkomst wil sluiten, dan is het vanuit democratisch oogpunt belangrijk om het parlement te raadplegen. Dat zal de heer Knops straks ook moeten doen”, zei hij. Staatssecretaris Raymond Knops zei afgelopen week dat de Staten formeel geen rol spelen in de onderhandelingen, maar dat hij zich wel kon voorstellen dat de regeringen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten de mening van de Staten peilen. De plaatsvervangende gevolmachtigde minister van Aruba, Eddy Paris, zei dat onderhandelingen over een belangrijk onderwerp altijd veel tijd zal vergen, maar is wel positief. “Ik kan niet in details treden, maar ik denk dat we op twee punten na wel een overeenkomst hebben. En die punten beschouw ik niet als onredelijk. Ik

hoop persoonlijk dat we voor november een overeenkomst hebben”, zei Paris. Een van de punten is de vraag of de wijzigingen voor Curaçao ook voor Aruba zouden moeten gelden, waaronder de OHO als nieuwe naam voor de hervormingsentiteit. Het minste vooruitgang zit er in de gesprekken tussen Nederland en Sint Maarten. “Het departement van Financiën en het College financieel toezicht zijn nog steeds in gesprek. Als dat is afgerond, wordt er met Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties gesproken of wij hebben voldaan aan de voorwaarden van de tweede tranche. Het duurt lang, maar het moet gedaan worden”, zei de gevolmachtigde minister René Violenus van Sint Maarten. Staatssecretaris Raymond Knops was vandaag moeilijk bereikbaar voor een reactie, mede door het overleg over de coronacrisis. Het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties bevestigde echter dat de onderhandelingen over de voorwaarden voor liquiditeitssteun inderdaad worden voortgezet, ook nu er met Curaçao wel belangrijke stappen zijn gezet in het overleg over de hervormingsentiteit.

Broadway blijft dicht tot juni volgend jaar

NEW YORK — Broadway, normaal gesproken het kloppende hart van de theaterwereld in New York, blijft dicht tot juni 2021. Lokale media melden dat deze aankondiging vandaag wordt gedaan door de Broadway League, een samenwerkingsorgaan van de theaters.

In de stad zullen in principe geen toneelvoorstellingen of musicals te zien zijn tot en met 30 mei. Alle podia moesten half maart hun deuren sluiten vanwege de coronapandemie. De schade voor de cultuursector loopt naar schatting in de miljarden dollars. De theaters in New York trokken vorig jaar 15 miljoen bezoekers.

Op het moment van sluiting speelden er op Broadway meer dan dertig voorstellingen, de meeste met veel succes. Acht shows bevonden



Foto: Shutterstock

zich nog in de try-outfase. Deze zijn dus nooit officieel in première gegaan. Daarnaast vonden er repetities plaats voor acht nieuwe

voorstellingen, die medio dit jaar in première moesten gaan. Het is onduidelijk hoeveel van deze voorstellingen komend jaar nog te zien zullen

zijn. De Tony Awards, de belangrijkste theaterprijzen van Amerika, worden binnenkort wel uitgereikt tijdens een digitale ceremonie.

Happy to Give Back telethon verzamelt meer dan 256.000 florin

ORANJESTAD — De Happy to Give Back campagne van Cede Aruba verzamelde tijdens de Radio- en Telethon op 28, 29, en 30 augustus meer dan oorspronkelijk gedacht, namelijk 256.040,51 florin. Aanvankelijk kondigde de organisatie aan dat dit bedrag 211.461,11 florin zou zijn, maar later kwamen er nog meer donaties binnen en ook de verzamelde donaties van de ‘street collection’ werden hieraan toegevoegd waardoor het uiteindelijke bedrag nog hoger uitkwam. Het oorspronkelijke doel van 150.000 florin is hiermee ruimschoots overtroffen. Het Happy to Give Back-programma zamelde tot nu toe meer dan 970.000 florin in bij de samenwerking, Arubaanse bedrijven maar ook bij toeristen. Het ging van start tijdens de lockdown in april. Het geld wordt verdeeld onder de voedselbank Fundacion pa nos Comunidad (75 procent), ontbijtprogramma Fundacion Ban Uni Man Pa Cria nos Muchanan (15 procent) en YMCA of Aruba, die dagelijks 200 warme maaltijden uitdeelt (10 procent). Wie een bijdrage kan en wil leveren kan de website bezoeken op www.happytogiveback.com.

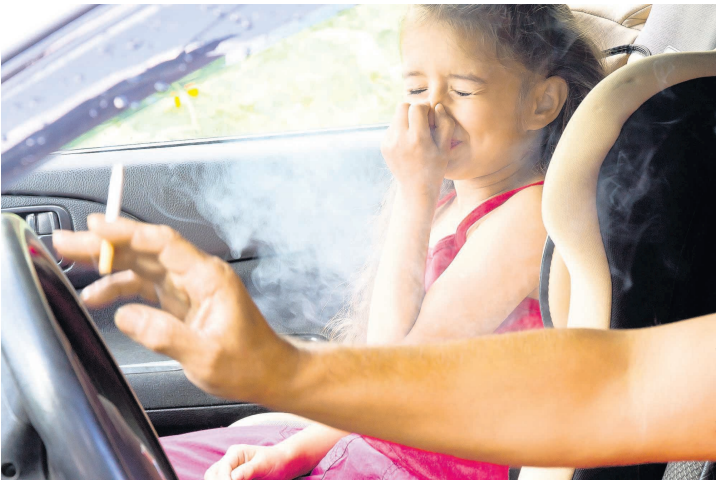


Stoppen met roken halveert risico op hartproblemen

BRUSSEL — Roken heeft ook voor het hart ernstige gevolgen, stelt de Wereldgezondheidsorganisatie. Een vijfde van de overlijdens onder hartpatiënten is te wijten aan roken. En wie stopt met roken, halveert het risico op hartaandoeningen al na één jaar, zo meldt persagentschap IPS.

Elk jaar sterven 1,9 miljoen mensen aan een hartaandoening die wordt veroorzaakt door tabak, stelt de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) in samenwerking met de Wereldhartfederatie en de Universiteit van Newcastle in Australië. Dat komt overeen met een op de vijf sterfgevallen als gevolg van hartaandoeningen, stellen de instellingen in een nota. Ze sporen tabaksgebruikers aan hulp te zoeken om te stoppen met roken en benadrukken dat rokers meer kans hebben op acute cardiovasculaire problemen, ook op jongere leeftijd.

50 procent minder risico
Enkele sigaretten per dag, af



en toe roken, of blootstelling aan passief roken verhoogt al het risico op hartaandoeningen. Als tabaksgebruikers onmiddellijk actie ondernemen en stoppen, zal hun risico daarop met 50 procent afnemen na een jaar van niet-roken. “Vanwege de bewijzen die we tegenwoordig hebben over de gezondheidsvoordelen van stoppen met roken, kan het niet-aanbieden van informatie over de mogelijkheden om te stoppen met roken aan patiënten met hartaandoeningen worden

beschouwd als een klinische wanpraktijk of nalatigheid”, zegt arts Eduardo Bianco, de voorzitter van de Tobacco Expert Group van de Wereldhartfederatie. “Verenigingen van cardiologen zouden hun leden moeten trainen in programma’s die stoppen met roken bevorderen, en ook moeten ze het belang van tabaksbestrijding meer benadrukken.”

De nota waarschuwt ook dat rookloze tabak verantwoordelijk is voor ongeveer 200.000 sterfgevallen door hartziekten per jaar. E-siga-

retten verhogen immers de bloeddruk, waardoor het risico op hart- en vaatziekten toeneemt.

Covid-19

Ten slotte verhogen hoge bloeddruk en hartaandoeningen ook het risico op ernstige Covid-19, stelt de WHO. “Overheden hebben de verantwoordelijkheid om de gezondheid van mensen te beschermen en de tabaks-epidemie te helpen keren”, zegt arts Vinayak Prasad van de WHO. “Door onze gemeenschappen rookvrij te maken, wordt het aantal aan tabak gerelateerde ziekenhuisopnames verminderd, wat belangrijker is dan ooit in de context van de huidige pandemie.”

“Tabaksontmoeiding is een sleutelelement voor het verminderen van hartaandoeningen. Overheden kunnen rokers helpen stoppen door de belasting op tabaksproducten te verhogen, tabaksreclame te verbieden, en diensten aan te bieden om mensen te helpen stoppen met roken.”

Venezolanen langer vast door strafbare feiten

DEN HAAG — De Venezolanen die langer dan zes maanden vastzitten op Curaçao worden in verband gebracht met een strafbaar feit. Staatssecretaris Raymond Knops antwoordde dit gisteren op vragen van D66-Tweede Kamerlid Antje Diertens en Nevin Özütok van GroenLinks. Ondertussen is op Aruba het aantal door Guarda Nos Costa (GNC) gedetineerde Venezolanen afgenomen als gevolg van twee recente repatriatievluchten.

Het onderwerp van Venezolaanse gedetineerden kwam aan de orde tijdens het Tweede Kamerdebat over de Nederlandse begroting voor Koninkrijksrelaties. “Ondanks de officiële berichten van Curaçao en onze staatssecretaris, is het nog steeds zo dat er vluchtelingen uit Venezuela al meer dan zes maanden vastzitten. Dit is een grove schending van de mensenrechten”, zei Diertens. Het gaat om ruim veertig volwassenen en twee kinderen. Bijna zestig Venezolanen zouden nog steeds geen rechtsbijstand krijgen, zei ze. Özütok vroeg ook aandacht voor de migranten die extra kwetsbaar zijn door de coronacrisis. “Heeft iedereen toegang tot de medische zorg, levensbehoeften en onderwijs, die onder de huidige omstandigheden nodig zijn.

Wordt voldaan aan de mensenrechtenstandaarden die wij in ons Koninkrijk hantieren?”, vroeg ze. Knops gaf aan dat Nederland contact zoekt met de Curaçaose autoriteiten bij signalen van mogelijke schendingen van de mensenrechten. Curaçao liet weten dat vreemdelingen die langer dan zes maanden vastzitten in verband worden gebracht met een strafbaar feit. Een deel van hen is veroordeeld en heeft zijn straf al geheel of gedeeltelijk uitgezeten en wacht op het moment van uitzetting, aldus Knops. De staatssecretaris benadrukte dat toelating en uitzetting een autonome bevoegdheid zijn van Curaçao. De opvang van vreemdelingen mag niet in strijd zijn met de lokale en internationale regelgeving, maar het is uiteindelijk aan de lokale autoriteiten en rechterlijke macht om te beoordelen of dat het geval is. Nederland biedt wel ondersteuning. “Verder dan dat kunnen wij op dit punt niet gaan”, aldus Knops.

MyContainers
DUMPSTER SERVICES
699-3002 • 736-1600
Residential • Commercial • Industrial

14 yrd - Af. 125
BEL ONS

Humanitaire vluchten vanuit Aruba

Tijdens een persconferentie op maandag 5 oktober op het Bestuurskantoor wees Justitie-minister Andin Bikker (POR) op de twee humani-

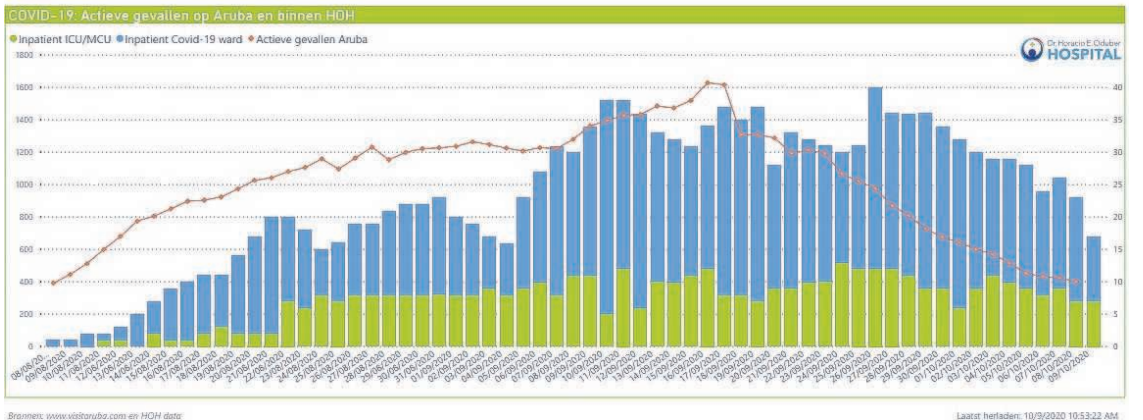
taire vluchten die recentelijk vanuit Aruba naar Venezuela zijn vertrokken. Daardoor zitten er volgens minister Bikker niet meer zoveel illegalen vast in de detentiefaciliteit van Guarda Nos Costa.

CALOR EXCESIVO POR AFECTA BO CONSUMO DI CORIENTE

Sea consciente cu durante periodo nan calor, bo circo lo bai consumi mas energia pa yega na e temperatura desea.

ELMAR
—Redefining Energy—

Aantal opnamen HOH in cijfers vandaag



In de grafiek laat het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) het aantal positieve gevallen (oranje) zien vanaf 8 augustus tot heden. In blauw is het aantal patiënten dat vandaag op de Covid-afdeling ligt. In groen het aantal patiënten aan de beademing.

AMIGOE

COVID-19 UPDATE 8 OKTOBER

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	401	394	7
Positief	4150	4096	54
Negatief	29586	-	-
Hersteld	3718	3671	47
Getest	33736	-	-
Getest op luchthaven	14996	-	-
Overleden	31	31	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Openingstijden

Amigoe di Aruba
Maandag t/m Vrijdag
8:00 tot 16:30 uur
Geen lunch pauzes!

**Visit
our website**

AMIGOE.COM

Like Us On
facebook

Amigoe Aruba

10% DISCOUNT
ON THE ASSORTMENT OF THESE BRANDS

TOOL FEST 2020

You Can't Stop POWER TOOLS

UP TO **40% DISCOUNT**

THESE DEALS ARE VALID UNTIL OCTOBER 11TH

Makita
KARCHER
Milwaukee
WAGNER
ROCKWELL
DEWALT

15% DISCOUNT
425.51
361.68
or 14468 Fun Miles 10005098

OVER 20% DISCOUNT
127.65
99.99
or 4000 Fun Miles 10002025

OVER 25% DISCOUNT
851.05
599.99
or 24000 Fun Miles 10007963

40% DISCOUNT
739.00
442.99
or 17720 Fun Miles 10005473

OVER 25% DISCOUNT
449.98
374.99
or 15000 Fun Miles 10011229

15% DISCOUNT
1454.99
1079.99
or 43200 Fun Miles 100054728

KOORYMANTOOLFEST.COM **360°** Virtual Tool Fest Experience

KOORYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

Milton Harms:

‘Weg is afgesloten ter bescherming van terrein en natuur’

ORANJESTAD — De sinds vorige week geblokkeerde weg bij Andicuri blijft als het aan Milton Harms ligt voorlopig dicht voor motorrijtuigen om zijn eigendomsterrein en de natuur te beschermen. Met name grote groepen auto’s en utv’s, die veelal met tours langsrijden, richten volgens hem veel schade aan. Ondertussen zegt de regering bezig te zijn met plannen om een alternatieve weg naar Andicuri, die al eerder bestaan zou hebben, te herstellen voor verkeer.

door onze verslaggever
Carina Weber

Vorige week ontstond er enige ophef toen de meest gebruikelijke weg naar de baai van Andicuri plotseling met grote rotsen geblokkeerd was voor wegverkeer, waardoor men zich ging afvragen wat de reden hiervan zou kunnen zijn. Het terrein van 46.000 vierkante meter bleek eigendom te zijn van de naamloze vennootschap Andicuri Real Estate, die daar oorspronkelijk een hotel had willen ontwikkelen. Deze plannen zijn tot nu toe niet geconcretiseerd, maar het idee lijkt niet volledig uit het hart te zijn. De *Amigoe* sprak een van de directeuren van Andicuri Real Estate, Milton Harms, die het terrein in 2005 kocht van vorige eigenaar familie Yarzagaray.

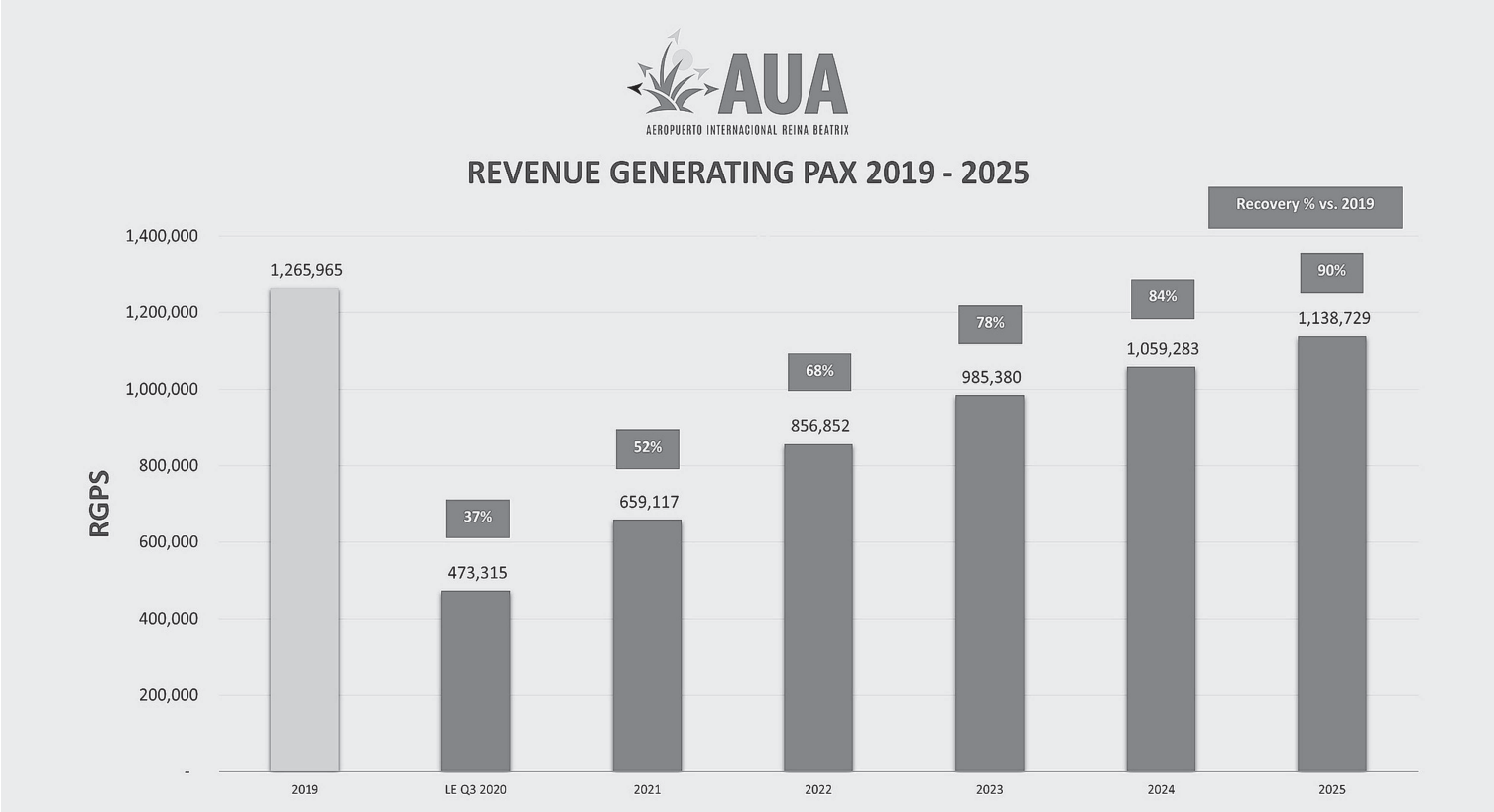
Schade
“Ik heb helemaal geen probleem met mensen die langs-

rijden om te gaan vissen, bodyboarden, zwemmen enzovoorts, wij hechten zelf ook emotionele waarde aan dit gebied aangezien wij daar zelf als jongeren van talloze schoolreisjes en feestje hebben genoten. Het probleem is als er honderden auto’s en quads langsrijden, racen, nieuwe wegen uitgraven en zo de natuur verwoesten. De afgelopen jaren is er ontzettend veel schade aangericht aan ons terrein maar ook aan de natuur in dit gebied, daar hebben we veel foto- en videobewijzen van, en ook mensen die in de buurt wonen hebben bij mij geklaagd. Om verdere vernieling te voorkomen hebben we besloten ons terrein af te sluiten. Maar het is niet de bedoeling mensen te storen of verbieden naar Andicuri te gaan, we evalueren nog wat voor opties er zijn om toch mensen langs te laten maar dan in minder groten getale. Er moet een oplossing zijn”, zegt Harms.

Toekomst
Op dit moment zijn er geen plannen voor een hotel bij Andicuri, zegt Harms, maar dat sluit niet uit dat dit in de toekomst wel het geval kan zijn. “In 2005 was het plan inderdaad om een hotel te bouwen. Maar deze hebben we al die jaren opzij gelegd, daar hebben wij onze redenen voor. Er waren ook al eerder ontwikkelplannen, onder andere een plan genaamd The Valley, dat destijds goedkeuring van de regering kreeg maar uiteindelijk niet doorging. Het terrein is nu wel ons eigendom, wij hebben ervoor betaald en ook al deze jaren netjes belasting voor overgedragen”, aldus Harms. “Ik kan niet uitsluiten dat wij daar in de toekomst nog eens iets willen bouwen, het is geen ja maar ook geen nee. Ik houd mijn opties open.”

Volgens minister Marisol Tromp van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu (POR) vond er gisteren overleg plaats tussen de minister en DOW, DIP, DLV en de Directie Natuur en Milieu (DNM) waarbij besloten zou zijn een alternatieve route naar de baai gebruiksklaar te maken voor verkeer. Meer hierover in de volgende editie die maandag verschijnt.

AAA: ‘Luchtvaartmarkt pas hersteld over 5 jaar’



ORANJESTAD — De Aruba Airport Authority (AAA) verwacht pas in het jaar 2025 een herstel van 90 procent. Dat schrijft ze aan de pers. Voor dit jaar wordt een herstel tussen de 37 en 40 procent verwacht van het aantal passagiers dat vanuit Aruba vertrekt in vergelijking met 2019.

Om tot deze cijfers te komen is overlegd met verschillende stakeholders en met name de luchtvaartmaatschappijen om projecties te maken op de routes voor de komende vijf jaar. AAA schrijft dat verschillende internationale organisaties in de luchtvaartindustrie zoals de Internatio-

nal Civil Aviation Organization (ICAO), International Air Transport Association (IATA) en de Airports Council International (ACI) inmiddels hun prognoses hebben gepubliceerd en voorzien dat de luchtvaartindustrie minstens drie tot vier jaar nodig heeft om naar het wereldwijde ni-

veau van voor de coronacrisis te herstellen. In een grafiek geeft AAA aan wat ze verwacht voor de komende periode. Het gaat hier om de van Aruba vertrekkende passagiers, de *revenue generating passengers* (RPG). Volgend jaar verwacht AAA een herstel van 52 procent, dat wordt 68 procent in 2022, 78 procent in 2023, in 2024 84 procent en uiteindelijk 90 procent in 2025. Ook laat AAA weten dat ze deze prognoses elk kwartaal gaan bijwerken. “We staan elke dag in con-

tact met onze partners in de luchtvaartindustrie en het toerisme. Deze prognose is gebaseerd op de indicaties en de informatie die we op dit moment hebben. We weten dat de impact van de crisis nog jaren zal worden gevoeld. Een projectie maken voor meerdere jaren onder de huidige onzekere situatie is moeilijk en kan helaas ook elk moment weer omslaan. Daarom gaan we elk kwartaal een update maken van de projecties.” Dat laat de ceo van AAA Joost Meijs weten.

Ondernemers lopen vast op nieuw beleid DVG voor aanvraag groene kaarten

ORANJESTAD — Voor de aanvraag of vernieuwing van zogeheten groene kaarten heeft de Directie Volksgezondheid (DVG) al sinds maart een nieuw beleid in verband met de coronacrisis. De aanmelding gebeurt nu digitaal om zo een veiligere procedure te hebben, maar ondernemers klagen dat hun werknemers nu juist meer risico lopen omdat ze opnieuw thoraxfoto’s moeten maken bij onder meer het ziekenhuis.

“Vanmorgen heb ik voor ons bedrijf een afspraak gemaakt bij de DVG voor het vernieuwen van de groene kaarten voor food handlers in ons bedrijf”, zo laat een

ondernemer via mail weten aan de redactie van de *Amigoe*. Normaliter doet deze ondernemer de aanvraag voor alle medewerkers gezamenlijk en wordt

het benodigde materiaal voor de faeces-kweek ook meteen opgehaald. “Extra fijn op dit moment, want hoe minder personen zich in rijen moeten begeven, hoe minder kans op besmettingen zou ik denken.” Doordat de DVG het beleid heeft aangepast is het nu echter anders. “Nu mag dat niet meer want van alle medewerkers moet nu apart een nieuwe foto worden gemaakt voor een nieuwe

kaart. Terwijl we jarenlang gewoon een A-4tje met een oude foto kregen.” Voorheen moest alleen voor de eerste groene kaart naast de faeces-kweek ook een thoraxfoto worden gemaakt. “Nu werd mij vanmorgen te verstaan gegeven dat iedereen ook opnieuw een thoraxfoto moet maken. (...) Ik kan gewoon niet geloven dat ik nu gezonde mensen naar het ziekenhuis moet sturen om thoraxfoto’s te maken op

het moment dat het aantal coronabesmettingen zo hoog is. Behalve dat men bij de DVG dus verlangt om jezelf bloot te stellen aan onnodige gezondheidsrisico’s, want wie wil er nu op dit moment in het ziekenhuis zijn tussen longpatiënten, denk ik dat het onverantwoord is om het hospitaal dat al zo onder druk staat nog verder te belasten”, zo laat de ondernemer aan de Amigoe weten.

Nieuw beleid
DVG-woordvoerder Jurette Croes bevestigt aan de Amigoe dat al sinds 12 maart een nieuw beleid geldt voor de aanvraag van groene kaarten. “Om een groene kaart aan te vragen of te laten vernieuwen moet eerst online een afspraak worden gemaakt via de website www.dvg.aw. Dit kan tussen maandag en donderdag. Op vrijdag kunnen alleen de kaarten

worden opgehaald. Tijdens afspraak wordt een pasfoto gemaakt, een formulier ingevuld en wordt de het proces gestart voor een faecetest en een thoraxfoto die daarna elke vijf jaar zal moeten worden gemaakt”, aldus Croes.

Daarvoor kunnen aanvragers terecht bij zowel het Horacio Oduber Hospitaal en ImSan als bij privé-kliniek Urgent Care in Noord.

Adviesraad Internationale Vraagstukken (AIV):

Veiligheid Caribisch gebied vraagt om versterking Koninkrijksrelaties

DEN HAAG — De veiligheid en rechtsorde van het Koninkrijk staan onder druk, zowel in Nederland als in het Caribisch gebied. Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten zijn op elkaar aangewezen om ondermijnende drugscriminaliteit en sociaaleconomische achteruitgang terug te dringen. De Adviesraad Internationale Vraagstukken (AIV) roept de landen in het advies ‘Veiligheid en rechtsorde in het Caribisch gebied’ op tot veel nauwere samenwerking.

‘Het Statuut van het Koninkrijk vormt geen belemmering, maar biedt juist mogelijkheden voor effectievere krachtenbundeling. Verbeteringen van rechtshandhaving, mensenrechten en duurzame ontwikkeling maken daar onlosmakelijk deel van uit. De landen van het Koninkrijk hebben op deze terreinen de afgelopen tien jaar onvoldoende vooruitgang geboekt. Daarom is een stevige aanpak nodig”, aldus professor Joris Voorhoeve, voorzitter van de commissie die het AIV-advies heeft voorbereid.

Koninkrijksvisie
Het Koninkrijk heeft volgens het AIV de bestrijding van grensoverschrijdende (drugs)criminaliteit lange tijd onvoldoende prioriteit gegeven. Zo is Nederland zelf uitgegroeid tot de belangrijkste ‘draaischijf’ in Europa voor cocaïnehandel. Drugscriminaliteit en daarmee verbonden andere vormen van internationale criminaliteit ondermijnen de rechtsorde in alle delen van het Koninkrijk, en in het bijzonder de Caribische delen door de nabijheid van cocaine-producerende landen. “Een tweede, groot probleem voor de Caribische delen van het Koninkrijk is de voortdurende crisis in Venezuela, een

vrijhaven voor criminelen waar de situatie voor de bevolking uitzichtloos is geworden. Deze situatie heeft tevens pijnlijk duidelijk gemaakt dat het Koninkrijk wat betreft (toezicht op) de asielprocedures niet aan internationaal geaccepteerde mensenrechtennormen voldoet en dat met name de detentieomstandigheden in het Caribisch gebied ver onder de maat zijn”, zo stelt de organisatie. De AIV pleit daarom voor een grotere, actievere rol voor de Rijksministerraad. Deze is de aangewezen instantie om hitaten en schendingen op het terrein van rechtshandhaving en mensenrechten te herstellen als de landen hiervoor zelf en in onderlinge samenwerking onvoldoende effectieve maatregelen treffen, stelt Voorhoeve. Dit vraagt allereerst om een Koninkrijksvisie op rechtshandhaving en versterking van de gehele veiligheidsketen. Het ligt voor de hand om voort te bouwen op succesvolle samenwerking, zoals de Kustwacht Caribisch Gebied en de opleiding en training van de Arubaanse en Curaçaose militie. Prioriteit moet worden gegeven aan betere grensbewaking, aan de oprichting van een in alle landen werkzaam multidisciplinair interventieteam tegen ondermijnende criminaliteit, en het beter delen van vertrouwelijke informatie en inlichtingen.

Opmars van China
De AIV bepleit voorts een actievere, meer strategische opstelling van het Koninkrijk in de bredere regio, die het toneel is geworden van grootmacht-rivaliteit. Het leiderschap van de Verenigde Staten is minder vanzelfsprekend geworden. Opmerkelijk is de opmars van China, dat een groeiend aantal landen in de regio economisch en politiek aan zich weet te binden. Van militarisering van de Chinese aanwezigheid is (nog) geen sprake,

maar zorgelijk is de levering door Chinese bedrijven van intelligente digitale surveillancetechnologie aan regeringen die rechtsstatelijke principes niet respecteren. De landen van het Koninkrijk staan samen sterker indien ze handelen vanuit een gedeelde visie op de risico’s van de nieuwe geopolitieke dynamiek. Nauwe (militaire) veiligheidssamenwerking met de belangrijkste bondgenoot in de regio, de Verenigde Staten, is en blijft essentieel.

Perspectief
Het AIV-advies constateert tevens dat de impact van de Covid-19 pandemie gepaard gaat met groot menselijk leed en maatschappelijke ontwrichting. De gezondheidscrisis onderstreept dat de Caribische landen structurele hervormingen zullen moeten doorvoeren om welvaart en welzijn te verbeteren. Tegelijkertijd is een meer betrokken opstelling van Nederland vereist, dat zich medeverantwoordelijk moet opstellen voor de uitwerking van een sociaaleconomisch langetermijnplan voor alle Caribische landen. Dit om de zwakste bevolkingsgroepen te ondersteunen, maar tevens om de landen weerbaarder te maken tegen lokale effecten van klimaatverandering en te helpen bij de transitie naar een duurzame, meer gediversifieerde economie.

De opgaven zijn groot, maar er is zeker ook perspectief. Voorhoeve: “De eilanden van het Koninkrijk zijn relatief kansrijk ten opzichte van andere in de regio. De geografische en culturele verscheidenheid van het Koninkrijk en zijn grote internationale verwevenheid bieden kansen om een goede invloed uit te oefenen. Door intensieve samenwerking is de kwaliteit van het bestuur te versterken en de rechtsorde beter te handhaven.”

Zware regenval zorgt voor waterschade bij e-gates luchthaven

ORANJESTAD — De zware regenbuien van de afgelopen week hebben voor waterschade gezorgd bij beperkte delen van de luchthaven. Daarnaast hebben twee van de zogeheten e-gates, waarmee tickets voor het instappen worden gecontroleerd, schade opgelopen, zo bevestigt Hendrik Croes, woordvoerder van Aruba Airport Authority (AAA) desgevraagd aan de Amigoe. Volgens Croes was er alleen schade bij het immigratiegedeelte voor vertrekkende passagiers bij vluchten die niet naar de VS gaan. Ook hebben twee winkels waterschade opgelopen. Volgens Croes zijn de problemen daar inmiddels verholpen. Voor wat betreft de naar verluidt zeer kostbare e-gates (Amigoe kreeg echter geen bevestiging van hoeveel deze kosten) is leverancier Visionbox inmiddels ter plekke om de machines te inspecteren en een schaderapport op te maken. Volgens de woordvoerder van AAA heeft het wegvallen van de twee machines geen gevolgen voor de dagelijkse werkzaamheden en is de apparatuur bovendien ook verzekerd tegen waterschade.



4 nieuwe winkels in Main Street



ORANJESTAD — Een paar dagen voor 13 maart, toen het eerste coronageval op Aruba geregistreerd werd, vertelde ondernemer Frank Tieleman over vier nieuwe winkels die hij wilde openen in Main Street. Ruim een half jaar later prijken er vier nieuwe gevels op de plek waar Main Street eindigt in Plaza Nicky Habibe. De winkels vormen samen met de appartementen die Tieleman eerder realiseerde boven de winkels en zijn eigen installatiebedrijf in hetzelfde bouwblok, een nieuwe functiecombinatie die volgens Tieleman de toekomst van Main Street vertegenwoordigt.

door onze verslaggever
Jan Jager

Het gaat om de bierspeciaalzaak Chubato Beer World met een soort 'pop-up terras' (de krukken staan op het moment van het maken van de foto achter het oranje hek), een kleine convenience store, een winkel met Nederlandse waar 'Holland Roots' en een fotostudio. Afgelopen maart vertelde Tieleman dat de convenience store vooral bestemd is voor de eigen bewoners. De ruimtes boven de (toekomstige) winkels en koffiezaak Coffee Break (eveneens eigendom van Tieleman, met ingang aan de Zandstaat), transformeerde hij namelijk tot appartementen. Meer vastgoedeigenaren zouden hun leegstaande etages boven de winkelruimte kunnen transformeren tot woonruimte, verklaarde de ondernemer die in het dagelijkse leven de leiding heeft over installatiebedrijf Tieleman dat onlangs nieuwe parkeerbetaalautomaten leverde aan luchthaven Reina Beatrix, en in hetzelfde bouwblok in Main Street is gevestigd. Dat installatiebedrijf is een van weinig bedrijven dat nog in Main Street zit. Want de functie werken is, afgezien van retail, nagenoeg uit het straatbeeld verdwenen. De stille getuigen van een bedrijvig verleden zijn dichtgetimmerde panden van bijvoorbeeld RBC Royal Bank en verzekeraar Ennia. Prachtige gebouwen, vaak in Art Deco of Mid-century modern-stijl. De omgeving van Plaza Nicky Habibe maar ook de rest van Main Street groesliert in architectonische pareltjes waarvan vooral het blauwe leegstaande supermarktpand aan het plein als attractie door kan gaan. Het wordt al geruime tijd te huur aangeboden.



De autobereikbaarheid is rond Main Street een probleem, iets waar Tieleman geen directe oplossing voor heeft afgezien van zijn eigen afgesloten parkeerplaats aan de achterzijde van zijn bedrijf. Een belangrijke voorwaarde dat hij toch sloot om vier nieuwe winkels te openen, is de ligging van zijn onroerend goed aan het Plaza, waar de tram een kwartier stil houdt, alvorens rechtsomkeert te maken richting de cruiseterminal. Het levert hem aanloop op, vertelde hij in maart, terwijl andere plekken waar de tram stopt mensen blijven zitten. Om uiteindelijk voldoende loop in de straat te krijgen en voldoende draagvlak te creëren voor zijn nieuwe winkels, zal het hele gebied een upgrade nodig hebben, stelde Tieleman, die ooit vicevoorzitter was van de opgeheven binnenstadvereniging Mambo. In maart spiegelde Tieleman een gebiedsgerichte aanpak voor op het vlak van vastgoed, beheer van de openbare ruimte, activiteiten en



evenementen, veiligheid en marketing. Daarvoor is een centrum-managementorganisatie nodig (die ooit door de vorige regering beloofd was en de rol van Mambo had moeten overnemen, red.) waar de juiste mensen met de verschillende dossiers aan de slag gaan. Vooral de vastgoedaanpak vraagt volgens hem om een stevige gebiedsregisseur die de pandjesbazen persoonlijk kent en hen mogelijkheden voorspiegelt van een

nieuwe toekomst voor Main Street met ruimte voor nieuwe functies die uiteindelijk in ieders voordeel uitpakt. Dat zal in veel gevallen niet meer winkelen zijn maar om een combinatie gaan van verschillende functies die elkaar versterken, precies zoals hij zelf doet. Aan de telefoon vanochtend meldde Tieleman goed nieuws. Er is een soort centrum-managementorganisatie op komst. Er zijn nog dingen die geregeld moeten worden voor het officieel kenbaar gemaakt wordt, maar hij is er zelf bij betrokken. En als hij een plan heeft dan voert hij het ook uit, net zoals met zijn eigen winkels. Die bestiert hij, afgezien van de fotostudio die hij aan zijn nichtje verhuurt, zelf. "Als er niemand is die het wil doen dan doe ik het zelf, heb ik altijd gezegd. Ik heb voor mijn eigen blok mijn eigen economie gecreëerd."

Bierspeciaalzaak Chubato Beer World is al aan het proefdraaien. Het is de bedoeling dat alle winkels op 30 oktober opengaan.

Aruba 4e beste eiland met de beste verbindingen



Foto: Wikimedia

ORANJESTAD — Aruba is door lezers van het Condé Nast Traveler Magazine uitgeroepen tot vierde beste eiland in de Cariben.

Dat meldt het toerismebureau ATA in een persbericht. De Condé Nast Traveler's Readers' Choice Awards van Condé Nast Traveler Magazine wordt jaarlijks opgesteld aan de hand van ratings en commentaren van meer dan 600.000 lezers en gebruikers van de media van Condé Nast Traveler. Aan de hand van het oordeel van

de lezers worden ranglijstjes gemaakt met de beste hotels, resorts, de veiligste bestemmingen, de beste airlines en cruiseschepen tot met de beste eilanden.

Voor de categorie 'Beste eiland ter wereld' heeft Aruba een vierde positie in de top-5 voor de regio 'Caribbean en Atlantic', met de aantekening dat Aruba aan de top staat wat betreft de kwaliteit van de stranden in de Caribische regio en non-stop vluchten heeft van verschillende locaties in de VS. Andere eilanden in de top-5 zijn Saint Bar-

ths, Saint Vincent en de Grenadines, Anguilla en Puerto Rico.

Bucuti & Tara
Ook op de lijst met vijftig beste hotels in het Caribisch gebied kwam Aruba twee keer voor. Het Bucuti & Tara Beach Resort eindigde op nummer zeven en het Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino kreeg plek 35 toebedeeld. Vorig jaar stond Bucuti & Tara Beach Resort nog op de 26e plaats. De resultaten van deze competitie worden deze week gepubliceerd in de online-editie van het oktobernummer van Condé Nast Traveler Magazine.

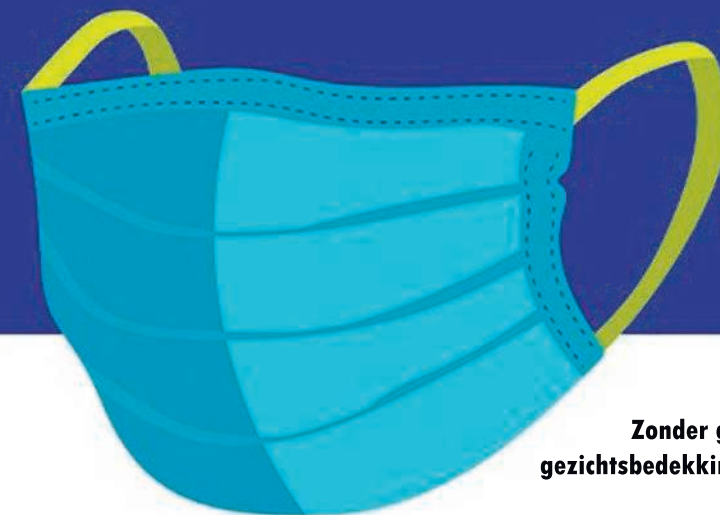
AMIGOE

Bezoek onze website
www.amigoe.com

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

GEZICHTSMASKERS VEREIST



Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Soffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,



Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.



Meer tijd voor invullen digitale census

ORANJESTAD — De deadline van de digitale census is verschoven naar zaterdag 24 oktober. Aanvankelijk was de deadline voor het invullen van het online vragenformulier vandaag, maar het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) heeft deze week bepaald dat dit met twee weken wordt verlengd.

Eerder deze week maakte het CBS bekend dat tot en met zondag 4 oktober 626 huishoudens het online vragenformulier van de Censo2020 hadden ingevuld.

Dat betekent dat er toen nog steeds 43.400 huishoudens te gaan waren. Huishoudens die de enquête niet invullen, kunnen vanaf 1 november alsnog een ‘tel-

ler’ aan de deur verwachten, die vanaf 1 november op pad gaan. De online enquête is te vinden op de webpagina van de census www.census2020.aw.

Deelnemers moeten hun perceelnummer van het Water- en Energiebedrijf (WEB) als ‘sleutel’ invoeren. Huishoudens zonder perceelnummer kunnen via

de Censo2020-helppes, te bereiken op telefoonnummer 524-7444, bellen voor een eenmalige participatiecode.

Deelnemers die hun perceelnummer hebben ingevoerd maar de vragenlijst niet hebben kunnen completeren, kunnen via het zelfde nummer 524-7444 een individuele code aanvragen waarmee de enquête alsnog kan worden ingevuld.

De helppes is van maandag tot en met zondag van ’s ochtends 8 uur tot ’s avonds 8 uur bereikbaar.

Praten over geestelijke gezondheid

ORANJESTAD — Het Center for Lifelong Learning van de Universiteit van Aruba (UA) organiseert een lezing over geestelijke gezondheid in het kader van de Internationale dag van de mentale gezondheid op 12 oktober.

De ‘Honest conversation about mental health’ vind plaats via Zoom van 18.00 tot 19.00 uur. De lezing wordt georganiseerd samen met het Department for Social Work and Development.

Sprekers
Milly Lacle is holistisch psycholoog, hypnotherapeut en natuurgezondheidsarts met meer dan twintig jaar

ervaring. Zij heeft haar eigen praktijk en is ook ademhalingstherapeut, auteur en onderwijzer gespecialiseerd in emotionele en psychologische gezondheid.

Clementis Euene is *lecturer* aan de UA en heeft een sociaal klinische werachtergrond. Zij geeft les in de Faculty of Arts and Science, Department of Social Work and Development en is betrokken aan haar PhD, een nationaal onderzoek naar kindermishandeling op Aruba vanuit het perspectief van menselijke ontwikkeling. Spreker Josette Burke is derdejaars student van Social Work and Development. Momenteel werkt zij als jon-

gerenwerker bij de Heart-Centered Leadership Foundation en ze werkt aan haar thesis over de mogelijkheid om een jeugdverslavingscentrum op Aruba op te zetten. Ook Genesis Toloza Solona is derdejaars student. Zij gelooft in zelfzorg en doet haar best om haar academische leven in balans te brengen met andere verantwoordelijkheden. Haar onderzoeksthema is de impact van het coronavirus op de bewoners van Aruba.

Voor meer informatie over de lezing kan men contact opnemen met het Center for Lifelong Learning via de telefoonnummers 526-2258 en 526-2259 of e-mail cll@ua.aw.

Correctie

ORANJESTAD — In de gisteren gepubliceerde column Den Cayente met als titel ‘Vol verwachting klopt ons hart’ heeft columnist Ariën Rasmijn vermeld dat de kinderen van Futuro Nobo-leider Miguel Mansur geadopteerd zouden zijn. Naar aanleiding van de column

heeft Mansur contact opgenomen met de redactie en gaf te kennen dat dit niet waar is. Niet alleen betrouwen Rasmijn en de *Amigoe* het verkeerde informatie te hebben geschreven en gepubliceerd, maar zeker ook de – overigens niet bedoelde – suggestie dat homoseksualiteit op zich

enige associatie met pedofilie zou hebben. Verder verklaart Mansur dat hoewel hij gesprekken heeft met Atan Lee, leider van de burgerbeweging Futuro Pa Un Aruba Nobo, zijn eigen partij Futuro Nobo een aparte entiteit is en dat Lee vooralsnog geen formele rol daarin speelt.

Metamorfose

35-jarig jubileum

Aruba staat voor de grootste uitdagingen in zijn geschiedenis. Doorgaan volgens de ‘oude formule’ is geen optie. Een grondige hervorming van alles en iedereen is essentieel voor het voortbestaan van ons land. Durven wij die uitdaging aan? Armand Hessels, voorzitter van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA), stelde afgelopen jaren tekortkomingen rond het openbaar bestuur aan de kaak, met grote gevolgen voor de samenleving. De komende periode doet hij via deze rubriek suggesties voor verbeteringen.

35 jaar geleden sloot de Arubaanse olieraffinaderij Lago de poorten, verloor Aruba in één klap een belangrijk deel van zijn inkomsten, werd ik voorzitter van lerarenvakbond Simar en schreef ik mijn eerste artikel ooit: ‘Arubaans bestuur: onwetend, amateuristisch of crimineel?’ In dat artikel (2 pagina’s) betoogde ik dat de toenmalige bestuurscolleges een beleid hadden gevoerd met bijzonder schadelijke effecten voor Aruba.

Dat kon alleen indien zij volledig onwetend waren van de gevolgen van hun handelen. Uit rapporten die ik las, was mij immers duidelijk dat er toen al serieuze waarschuwingen werden geuit, onder meer ten aanzien van het personeelsbeleid.

Maar onwetendheid lag niet voor de hand gezien het aantal bekwame directeuren

van diensten en adviseurs om hen heen.

Crimineel?!
Amateurisme dan? Daar ons democratisch systeem het mogelijk maakt dat de grootste joker leider van ons land kan worden of op zijn minst gedeputeerde/minister of eilandraadslid/parlementariër, zonder daartoe over enige kwalificatie te beschikken was dat een reële optie. Maar om de eerder genoemde redenen konden ook die tekortkomingen enigszins worden opgevangen. Dus kon ik dat eveneens wegstrepen. Blijf over: crimineel! Want hoe moeten we anders overheidsbeleid kwalificeren dat structureel alle waarschuwingen, adviezen, aanbevelingen van daarvoor speciaal ingestelde instituties en commissies zonder enig tegenargument naast zich neerlegt en doet wat het belooft terwijl de

schadelijke gevolgen voor de gemeenschap zich overduidelijk voordoen en herhaaldelijk worden uitgesproken?

15 jaar Status Aparte
Dat was vóór de intrede van de Status Aparte. Vijftien (15) jaar na de Status Aparte maakte ik een eerste balans op over de wijze waarop ons land middels zijn pas verkregen autonome status bestuurd was: ‘Goed bestuur & de politieke praktijk’ (75 pagina’s). Daarin kwam tot uiting hoe de toenmalige regering, met *Rapport Calidad* als dagelijks bejubelde bijbel in de hand, ALLE criteria van deugdelijk bestuur aan haar laars lapte en de Arubaanse gemeenschap zonder enig mededogen de ene kool na de andere stooft.

25 jaar Status Aparte
Het 25-jarig autonomie-jubileum ‘vierde’ ik met de publicatie van het tweede boekje: ‘25 jaar Status Aparte, een politiek paradijs’ (207 pagina’s). Daarin beschreef ik op welke wijze onze politieke leiders op grote schaal misbruik maakten van hun positie om zich op onbeschaamde wijze te verrijken. Ook het verziekte politieke klimaat, de dalende koopkracht, de manier waarop

Ingezonden

Voor omwonenden van Parkietenbos is de avondklok levensgevaarlijk

ER IS één absoluut recht, het recht op leven. Het recht op leven (en hiermee de gezondheid) wordt gebruikt als zogenaamde rechtvaardiging voor de avondklok. De invoering van de avondklok betekent voor omwonenden van afvaldump Parkietenbos opgesloten zitten in een onveilige, ongezonde en gevaarlijke situatie, en mogelijk ook zonder ontsnapingsmogelijkheden. Omwonenden van Parkietenbos worden hierdoor in hun meest fundamentele recht, hun leven, beperkt. Thuisblijven in toxische lucht heeft niet alleen een negatieve invloed op astma en tal van andere ziekten maar is mogelijk ook van invloed op een ernstiger beloop van Covid-19. Het zijn juist deze risicogroepen die beschermd en veilig gesteld dienen te worden. Ook voor het thuisonderwijs geldt dat kinderen langer in toxische rook verblijven. Ik respecteer de coronamaatregelen zover deze in het belang zijn van de bescherming van de gezondheid. Maar juist door thuis te blijven lopen wij risico. Het tot laat in de avond bellen naar instanties heeft geen zin. De brandweer zegt dat Serlimar, het afvalverwerkingsbedrijf moet zorgen voor de dump. Serlimar is gesloten en onbereikbaar gedurende avonduren. De politie meent het heel druk te hebben met verkeersongelukken. En intussen wordt het leven van omwonenden van Parkietenbos met de dag verkort.

Met name in de avonduren, juist gedurende de avondklok, ontstaan enorme branden die explosies veroorzaken op een steenworp afstand van woningen. Er komen veel toxische/irriterende gassen, stoffen, stank en rook vrij die de huizen binnendringen. Dit veroorzaakt klachten zoals hoofdpijn, kortademigheid, brandende ogen, brandende keel, droge hoest, pijn op de borst, jeukende huid. Ik heb al twee keer een test moeten doen omdat symptomen die de ongezonde lucht veroorzaakt op symptomen van het coronavirus lijken. Beide testen waren negatief. Uit een in 2018 verschenen onderzoek van de Panamerican Health Organisation (Paho)

blijkt dat de vuilnisbelt een direct gevaar oplevert voor de gezondheid van de omwonenden en onmiddellijk gesloten dient te worden en dat er geen enkele afvalstroom meer op Parkietenbos ontvangen mag worden. Ofschoon het Land de Paho zelf om advies heeft verzocht, blijkt het rapport tot op heden terzijde te zijn gelegd. Er is in elk geval geen gevolg aan gegeven. Er is onlangs zelfs een kleine verbrandingsoven (incinerator) op het terrein geplaatst, terwijl wereldgezondheidsorganisatie WHO ten zeerste adviseert om zo dicht bij woningen een dergelijke installatie te plaatsen.

In de zonder hindervergunning geplaatste verbrandingsoven wil men kadavers, medisch afval en sludge verwerken. Terwijl het ziekenhuis een eigen verbrandingsoven bezit, is gekozen om meer afvalstromen te deponeren bij Parkietenbos. Mondiaal wordt een ‘Treatment at source’ principe gehanteerd voor wat betreft medisch afval, ter vermindering van contaminatie/besmetting tijdens transport. Dit principe heeft hier kennelijk geen rol gespeeld. Begin dit jaar beloofde de minister van Volksgezondheid een gezondheidsonderzoek. Het is niet bekend of er al resultaten zijn. Het is echter daarnaast ook dringend noodzakelijk zo spoedig mogelijk continue metingen te doen van al de giftige en toxische gassen en stoffen die dagelijks vrijkomen en die rechtstreeks of via een omweg de buurt bereiken. Naast de benodigde apparatuur zijn er ook deskundigen nodig die objectief de metingen kunnen doen en vastleggen.

Participatie van de Directie Volksgezondheid (DVG) in deze hele kwestie lijkt te ontbreken, hetgeen ook gebleken is tijdens de decentie van de rechtszaak die ik als bewoner voer tegen het Land Aruba. Opvallend is dat bij soortgelijke problematiek in Sint Maarten hulp is ingeroepen van het RIVM (Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu). Aruba weigert om hulp te vragen,

hetgeen ten koste gaat van de gezondheid en het leven van omwonenden. Naast de gezondheidsproblemen veroorzaakt de situatie angstgevoelens, met name vanwege de explosiegeluiden die buurtbewoners tot midden in de nacht wakker houden. Het continu alert moeten zijn en zorgen hebben over de eigen veiligheid en die van anderen is slopend en niet menselijk. Daarbij speelt ook dat toegangsweg een doodlopende weg waar continu fueltrucks langsrijden naar het vliegveld amper 800 meter verder. Bij eventuele calamiteit of explosie zal een evacuatie bijna onmogelijk zijn. Daarnaast is het bestaan van een vuilnisbelt zo dicht bij een vliegveld in strijd met de principes en standaarden voor de internationale luchtvaart van de International Civil Aviation Organization (ICAO).

De vuilnisbelt is gelegen tussen beschermde rifeilanden en een mangrovegebied. De toxische lucht leidt tot destructie van mangrovevegetatie en flora en fauna aldaar. De vrijkomende as van de verbrandingsoven werd tijdens de illegale testoperaties van de verbrandingsoven gewoon op de porieuze bodem gedeponeerd, terwijl het gebied direct aansluit op beschermd gebied conform de Natuurbeschermingsverordening en Ruimtelijke Ontwikke-

lingsplan (ROP) 2019. De toelichting pagina 16 van de ROP 2019 spreekt boekdelen: “De landfill Parkietenbos zit over zijn capaciteit. Het streven is de landfill te sluiten, te saneren en de locatie landschappelijk in te passen. Vervolgens kan Parkietenbos een nieuwe functie krijgen, bijvoorbeeld voor recreatieve activiteiten in combinatie met energiewinning. Voor de verwerking van het afval wordt een nieuwe faciliteit gebouwd.”

Uit internationaal onderzoek van de gerenommeerde Amerikaanse Universiteit Harvard blijkt een duidelijke relatie tussen luchtkwaliteit en sterfte door corona. Hoogleraar Annette Peters van de Ludwig Maximilian University in München en hoofd van de vakgroep epidemiologie, verklaart dat luchtvervuiling in verband kan worden gebracht met verhoogde sterfkans door Covid-19. Ze vertelt BBC News dat haar bevindingen in lijn zijn met eerdere rapporten over ziekenhuisopname en sterfte als gevolg van longontsteking. “Het is een van de eerste studies ter onderbouwing van onze verdenking en de hypothese dat de ernst van de corona-infectie kan worden versterkt door fijnstof luchtvervuiling”, zei ze. Bij bewoners rond Parkietenbos berokkent thuisblijven alleen maar meer schade.

ANOUK BALENTINA, Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.



Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Breinkreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

4	2		7	1				
		3		2		9		
				8				6
	8							
	7	1		9		8	6	
							9	
2				3				
		7		6		4		
				5	1		8	7

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Inspectieonderzoek naar overleden patiënt afgerond

WILLEMSTAD — De Inspectie voor de Volksgezondheid heeft eindelijk het onderzoek afgerond met betrekking tot een in april dit jaar overleden patiënt. Het onderzoeksrapport wordt volgende week aan de nabestaanden en aan het Curaçao Medical Center (CMC) overhandigd, meldt inspecteur Sirving Keli die eergisteren wederom bij het ziekenhuis aanklopte in verband met een nieuw incident met een patiënte.

Rond middernacht, van 13 op 14 april, meldde een 34-jarige man, vergezeld door zijn moeder, zich bij het CMC. Hij klaagde over pijn in de borstholte, maar werd weggestuurd zonder medisch te zijn onderzocht en overleed enkele uren later thuis.

In een interview toen met *TV13/Radio Direct* vertelde de moeder dat haar zoon door twee verpleegkundigen werd meegenomen naar een kamer, terwijl zij een Covid-19 formulier bij de balie invulde. Korte tijd later kwam haar zoon terug en zei dat de ziekenhuismedewerkers hem verteld hadden om een paracetamol in te nemen tegen de pijn. De moeder zette uiteen dat, eenmaal thuis, haar zoon bleef klagen over hevige pijn op de borst. In de vroege ochtend merkte ze dat hij niet meer ademde. De arts die de dood constateerde, deelde haar mee dat de zoon drie tot vier uur eerder was overleden, in zijn slaap.

Zowel de Inspectie voor de Volksgezondheid als de CMC-

directie kondigde aan het sterfgeval te zullen onderzoeken. Het ziekenhuis meldde alle aspecten te zullen nagaan en in het geval van een verkeerde inschatting door het ziekenhuispersoneel stappen te ondernemen. Er zou nauw contact worden gehouden met de inspecteur. Nadat de Inspectie in mei en vervolgens in juni aangaf dat het onderzoek zich in de slotfase bevond, verklaarde Keli eergisteren desgevraagd aan de *Amigoe* dat volgende week het rapport overhandigd zal worden aan betrokkenen. In dit verband kon hij vooralsnog niet inhoudelijk reageren op de bevindingen, want de nabestaanden en het CMC moeten de rapportage eerst ontvangen.

Meldingsplicht

Voorts gaf Keli aan dat hij namens de ziekenhuisdirectie afspraken heeft over meldingsplicht bij Covid-19 gerelateerd gevallen. Echter, na via de media te hebben vernomen dat een patiënte

maandag door het CMC naar huis werd gestuurd, nam de inspecteur zelf contact op met medisch directeur Ingemar Merkies.

De electieve operatie van de patiënte werd afgelast en het CMC-personeel deelde de familieleden mee haar in quarantaine te zullen plaatsen. De reden die werd gegeven, was dat zij in het ziekenhuis in contact was geweest met een patiënt die besmet is met het coronavirus.

Keli verklaarde dat hij, na bij het CMC te hebben aangeklopt, inmiddels door de medisch directeur officieel op de hoogte is gesteld van het incident. Hem werd ook meege-deeld welke maatregelen door het ziekenhuis worden genomen. Het CMC erkende eergisteren verkeerdt te hebben gehandeld en heeft excuses aangeboden aan de patiënte en haar familie. Het ziekenhuis zette uiteen dat deze patiënte toch niet in quarantaine hoeft, omdat zij niet in contact was geweest met een andere patiënt die besmet is. Onderzoek door het CMC heeft uitgewezen dat de patiënte ook niet tegelijk in de ziekenhuiskamer is geweest met de desbetreffende coronapatiënt. De electieve operatie van de patiënte zal in overleg met de specialist op een andere dag worden gepland.

Drugszaak tegen fotograaf ‘Umpi’ volgende week

WILLEMSTAD — Het proces tegen het viertal betrokken bij de drugszaak Capo, waaronder fotograaf Humbert ‘Umpi’ Welvaart, start volgende week. Hij werd net als zijn oom Gerard K., de kapitein van Welvaarts boot ‘El Capo’ Edson S., en medeverdachte en tevens politieagent Jonathan J., vrijgesproken van invoer van bijna zestien kilo cocaine. Het Openbaar Ministerie (OM) was het hier niet mee eens en is direct in hoger beroep gegaan.

De zitting van 15 oktober betreft een regiezitting; de zaak wordt dus nog niet inhoudelijk behandeld. Een datum hiervoor wordt volgende week geprikt. Het Openbaar Ministerie eiste eerder tegen Welvaart 54 maanden cel voor het organiseren van het drugstransport, het verbergen van bewijsmateriaal én de beïnvloeding van getuigen en medeverdachten. Welvaart heeft een blanco strafblad. Ook politierechercheur J. van het Atrako-team heeft een blanco strafblad. Het OM eiste twaalf maanden cel en ontzetting uit het politieambt voor vijf jaar wegens het be-

invloeden van getuigen en frustreren van het politieonderzoek, door actieve hand- en spandiensten voor Welvaart te verrichten.

Tegen de verstandelijk beperkte oom van Welvaart, hartpatiënt K., werd 36 maanden cel geëist, waarvan 12 voorwaardelijk, en begeleiding door de reclassering. Recidivist Edson S. hoorde 48 maanden cel tegen zich eisen. Hij werd in 2011 al eens tot 36 maanden, waarvan 12 voorwaardelijk, veroordeeld wegens een drugsdelict, toen hij als douanier op de luchthaven werkte. Welvaart werd, naast het medeplegen van invoer van 15.890 gram cocaine, ook vervolgd voor het plegen van voorbereidingshandelingen van drugshandel in de periode van 21 december 2016 tot en met 22 augustus 2019, het opzettelijk beïnvloeden van een getuige (feit 2) en het vernietigen/wegmaken/verbergen van sporen (feit 3). Het gerecht is het met een groot deel van het betoog van advocaat Marije Vaders eens. Volgens Vaders moet voor een veroordeling vast komen te staan dat er een relatie bestaat tussen de drugs en haar cliënt Welvaart. “Deze relatie bestaat niet en

omdat deze relatie niet bestaat, tracht het Openbaar Ministerie door middel van allerlei afleidingsmanoeuvres de aandacht van ons allemaal af te leiden met volstrekt verdraaide en irrelevante feiten en omstandigheden, die niets met de cocaine te maken hebben, en op deze manier tracht het OM om cliënt in een kwaad daglicht te plaatsen en u, Edelachtbare, ervan te overtuigen dat cliënt iets verkeerd heeft gedaan, terwijl daarvan werkelijk helemaal geen sprake is en waarvoor het wettig en overtuigend bewijs ontbreekt”, benadrukte Vaders eerder ter zitting. In het kader van die stemmingmakerij dan wel die afleidingsmanoeuvres zijn de feiten 2 en 3 op de dagvaarding opgevoerd, aldus Vaders. “Dit betreffen overigens feiten waarvoor cliënt niet in voorlopige hechtenis heeft gezeten en die ook nooit eerder ter sprake zijn gekomen. Met betrekking tot deze feiten bestaat ook geen apart zaaksdossier.”

Het OM heeft getracht de rechter te beïnvloeden in haar oordeel over Welvaart door allerlei onbelangrijke zaken aan te slepen die niets met de eigenlijke feiten, waarvoor hij vastzit, te maken hebben.

Centrale Bank: ‘Lokale financiering slechts een tijdelijke buffer’

WILLEMSTAD — Lokale financiering kan slechts een tijdelijke verlichting bieden om de tijd te overbruggen die nodig is om de onderhandelingen met de Nederlandse regering af te ronden. Lokale financiering leidt namelijk niet tot een compenserende instroom van deviezen, wat resulteert in een gestage afname van de reserves, wat uiteindelijk de vaste koppeling met de Amerikaanse dollar in gevaar zou kunnen brengen. Dat stelt de president-directeur van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) Richard Doornbosch in het eerste kwartaalbericht van 2020.

Doornbosch is ook geen voorstander van leningen aangaan op de internationale kapitaalmarkt. De Rijkswinsteraad moet eerst instemmen. Bovendien zijn de kredietvoorwaarden aanzienlijk minder gunstig, met hoge rentetarieven. Daarnaast zou herfinanciering van vervallende leningen op de internationale kapitaalmarkt veel minder zeker zijn dan bij Nederlandse financiering, waardoor het risico op wanbetaling toeneemt. De coronacrisis heeft volgens Doornbosch ongekende economische, financiële en sociale gevolgen voor de samen-

levingen op Curaçao en Sint Maarten. Alle sectoren van de economie zijn hard getroffen door de coronamaatregelen, met name het toerisme en het transport. Als gevolg hiervan nemen werkloosheid, armoede, overheidstekorten en het tekort op de betalingsbalans snel toe. De toch al kwetsbare economieën van Curaçao en Sint Maarten kunnen volgens de CBCS-directeur deze crisis niet doorstaan zonder toegang tot externe financiering. Tot op heden heeft de Nederlandse regering bijna 500 miljoen gulden aan liquiditeit verstrekt in de vorm van

renteloze leningen met een looptijd van twee jaar, onder voorbehoud van de invoering van bepaalde bezuinigingsmaatregelen. Deze leningen helpen om noodprogramma's voor bedrijven en particulieren te financieren en begrotingstekort te dekken, en geven een welkome impuls aan de deviezenreserves die bijdragen aan de stabiliteit van de koppeling van de gulden aan de Amerikaanse dollar. Om de crisis te doorstaan en een economie op te bouwen die beter bestand is tegen toekomstige crises, is aanvullende steun echter onontbeerlijk. Bij het opstellen van het kwartaalbericht waren de onderhandelingen met de Nederlandse regering volop aan de gang. Inmiddels is bekend dat er een politiek akkoord is bereikt. De liquiditeitssteun die daardoor beschikbaar is, kan de regering de noodprogramma's voortzetten en perspectieven creëren voor een duurzaam herstel in 2021 en daarna.

Facts & Figures

Hoe effectief zijn openbare aanbestedingen overheid?

Op verzoek van de Staten heeft de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) onderzoek verricht naar de afwijkingen van regels en beleid op het gebied van openbare aanbestedingen in de periode van 10 oktober 2010 tot 11 augustus 2015. Aanleiding van het verzoek betrof de aanschaf van camera's door de toenmalige minister van Justitie, zonder dat er een openbare aanbesteding had plaatsgevonden.

Het onderzoek richtte zich op de vraag of afwijkingen van openbare aanbestedingen volgens de regels en het beleid hebben plaatsgevonden. Centraal hierbij stond of de goedkeuring terecht is verleend, dus of aan de criteria was voldaan om in aanmerking te komen voor afwijking van openbare aanbesteding. De ARC heeft zijn rapport met bevindingen in augustus 2019 aan de Staten aangeboden.

Beleid

In de onderzoeksperiode is geen beleid vastgesteld voor afwijking van openbare aanbesteding. De regels die hiervoor zijn opgesteld, zijn in de praktijk aangeduid als 'het beleid'. De volgende regels voor afwijking van openbare aanbesteding golden in de onderzoeksperiode. Openbare aanbesteding geldt in de volgende gevallen:

In te kopen werken, goederen en of diensten	Openbare aanbesteding
Civieltechnische en bouwkundige werken	Indien bedrag hoger is dan ANG 250.000
Overige werken, goederen en of diensten	Indien het bedrag hoger is dan ANG 100.000

Afwijking van de openbare aanbestedingsprocedure wordt enkel in het landsbelang verleend door de minister van Financiën.

Bevindingen

• Van de 323 geïdentificeerde afwijkingen van openbare aanbesteding (totaalbedrag 246,3 miljoen gulden) zijn er 247 (76 procent) goedgekeurd. 70 procent (149,5 miljoen gulden) door de minister van Financiën en 6 procent (16,6 miljoen gulden) door de Rijkswinsteraad (RvM).

Geinventariseerde goedgekeurde afwijkingen

Ministerie	Geinventariseerde afwijkingen openbare aanbestedingen	Goedgekeurde afwijkingen			Besluit niet bekend geen onderliggende stukken
	Aantal	Aantal	In %	Bedrag	Aantal
AZ	9	9	100%	4.208.931	0
BPD	42	40	95%	17.196.820	2
EO	9	8	89%	7.060.761	1
Financiën	90	80	89%	25.281.859	10
GMN	6	6	100%	1.258.180	0
Justitie	24	21	88%	15.985.918	3
OWCS	28	26	93%	25.002.178	2
SOAW	11	11	100%	22.163.444	0
VVRP	104	46	44%	47.916.780	58
Totaal	323	247	76%	166.074.871	76

Bron: rapport ARC Aanbestedingen augustus 2019

Waarvan door RvM		
AZ	1	137.340
BPD	3	822.654
EO	8	7.060.761
GMN	2	264.180
Justitie	5	7.588.804
OWCS	1	259.488
VVRP	1	458.492
Totaal	21	16.591.719

Bron: rapport ARC Aanbestedingen augustus 2019

- Over 30 procent (35) van de geïdentificeerde openbare aanbestedingen bestaat geen zekerheid of openbare aanbesteding daadwerkelijk heeft plaatsgevonden;
- Geen zekerheid bestaat erover of alle afwijkingen van openbare aanbesteding zijn geïdentificeerd en meegenomen in dit onderzoek;
- Van 24 procent (76) van de 323 geïdentificeerde afwijkingen van openbare aanbesteding kon niet worden vastgesteld dat de afwijking is goedgekeurd;
- Van 62 procent (152) van de geïdentificeerde goedgekeurde afwijkingen van openbare aanbesteding kon niet worden nagegaan of afwijking noodzakelijk was vanwege landsbelang;
- Per saldo konden slechts 95 van de 323 geïdentificeerde

afwijkingen van openbare aanbesteding worden getoetst aan de criteria 'goedkeuring' en 'noodzaak vanwege landsbelang' en 228 afwijkingen (175,7 miljoen gulden) dus niet.

Conclusie ARC

De Rekenkamer concludeert dat het financieel beheer betreffende afwijking van openbare aanbestedingen ondeugdelijk is. Het beheer is niet ordelijk en daardoor in belangrijke mate niet controleerbaar. Daardoor kan de vraag of afwijkingen van openbare aanbesteding volgens de regels en beleid hebben plaatsgevonden, voor een groot deel (71 procent: 175,7 miljoen gulden) niet worden beantwoord. Het financieel beheer is eveneens ondeugdelijk omdat een groot deel van de resterende afwijkingen (25 procent: 63,9 miljoen gulden) door gebrek aan een deugdelijke toetsing in strijd met de interne regels is goedgekeurd. Daardoor zijn deze afwijkingen onrechtmatig. Verder is 3 procent van de afwijkingen (3,3 miljoen gulden) uitgevoerd zonder vooraf te zijn goedgekeurd.

Door het ontbreken van ordelijk en controleerbaar beheer en onvoldoende naleving van de comptabele regels bestaat het risico dat de overheid opdrachten aangaat die niet de beste prijs-/kwaliteitverhouding voor de overheid garande-

ren. Er wordt namelijk ruimte geboden voor misbruik van de mogelijkheid om niet openbaar aan te besteden, terwijl openbare aanbesteding juist de mededinging van aanbieders bevordert, wat kan leiden tot lagere prijzen. Voorts wordt door de ARC geconcludeerd dat het opvolgen van de regels en het beleid thans niet wordt bevorderd door overtredingen niet leiden tot sancties. Tot slot doet de ARC tal van aanbevelingen om de scheefgegroeide situatie te verbeteren. Een van de voornaamste voorstellen is het (wettelijk) invullen van de voorwaarde 'in landsbelang'.

Hoe nu verder Staten?

Het verzoek van de Staten aan de ARC om een onderzoek in te stellen naar het aanbestedingsgebeuren in de periode oktober 2010 – augustus 2015 is een goede zaak en zou tot het standaard controlepakket van het parlement moeten behoren. Op deze wijze wordt concreet inzicht verkregen in hoe het gesteld is met de integriteit en het functioneren van het overheidsapparaat in dezen.

De vraag is wat de Staten met de bevindingen van de ARC, die er niet om liegen, gaan doen en of er sancties en (structurele) maatregelen genomen gaan worden om het ondermaatse niveau van het financieel beheer te verbeteren. In dit verband is het goed om op te merken dat meerdere instituten, onder meer het College financieel toezicht (Cft), al vaker aan de bel getrokken hebben om actie te ondernemen op dit vlak. Immers, de samenleving is hiervan de dupe omdat hun bijdrage aan de landskas (belastingafdrachten) kennelijk niet optimaal besteed wordt. Ergo, de ARC signaleert een grote kans op misbruik van deze publieke gelden alsook het krijgen van producten en diensten die vele malen duurder zijn dan nodig is.

Het is gewenst dat de Staten het initiatief nemen om een eind te maken aan deze praktijken, door degenen die het zover hebben laten komen ter verantwoording te roepen. Wellicht is het ook aan te bevelen dat de Staten de ARC benaderen met het verzoek om een vervolgonderzoek in te stellen naar de periode 2015-2020.



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

IFES-waarnemers voor Eilandsraadsverkiezingen Statia

ORANJESTAD — Onafhankelijke waarnemers voor de Eilandsraadsverkiezingen op Sint Eustatius zijn afgelopen zaterdag vanuit Jamaica op het eiland aangekomen en bevinden zich momenteel in quarantaine vanwege het Covid-19 reis- en quarantainebeleid van de eilanden.

De evaluatiemissie van twee personen zal de processen voor en na de verkiezingen onderzoeken, evenals de operaties op de verkiezingsdag. Ze worden ingezet door de International Foundation for Electoral Systems (IFES). Op woensdag 21 oktober worden de Eilandsraadsverkiezingen gehouden.

De onafhankelijke waarnemers zijn al gestart met

werken vanuit hun hotelkamer. Naast een observatie van de verkiezingsdag, zal de evaluatie uitdagingen en kwetsbaarheden identificeren die verband houden met het institutionele en juridische kader, verkiezingsoperaties, politieke financiën en andere belangrijke gebieden. De analyse zal ook aanbevelingen doen om eventuele uitdagingen of noodzakelijke hervormingen aan te pakken

in de postelectorale periode of voorafgaand aan toekomstige verkiezingen.

Bij de beoordeling wordt gebruikgemaakt van de Technical Election Assessment Mission (Team) -methodologie van IFES, een flexibel en toekomstgericht beoordelingsinstrument dat ook werd gebruikt om de Eilandsraadsverkiezingen op Saba in 2019 te beoordelen.

Verkeerszaken voor de rechter

KRALENDIJK — Het Gerecht in Eerste Aanleg op Bonaire heeft gisteren een aantal verkeerszaken behandeld. Twee van deze zaken trokken in het bijzonder de aandacht, zo meldt het Openbaar Ministerie (OM) in een persbericht.

De eerste betrof een man die meerdere keren veroordeeld is voor het rijden zonder rijbewijs en het rijden van een voertuig zonder dat dit is voorzien van een aansprakelijkheidsverzekering. Het OM achtte dit onacceptabel en eiste een onvoorwaardelijke hechtenis van tien

dagen en verbeurdverklaring van zijn voertuig. De uitspraak van de rechter was conform de eis. Een andere veelpleger van rijden zonder rijbewijs en gevaarlijk rijgedrag stond ook voor de rechter. Ook voor hem eiste het OM een onvoorwaardelijke gevangenisstraf en ver-

beurdverklaring van zijn voertuig, maar de rechter heeft hier iets van afgeweken. Hij werd veroordeeld tot twee weken voorwaardelijke hechtenis en verbeurdverklaring van zijn voertuig voor het rijden zonder rijbewijs en het gevaarlijke rijgedrag.

Voor het niet voldoen aan een ambtelijk bevel werd hij veroordeeld tot één week voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar.

Jan Sierhuis:

‘Werkgroepen ingesteld ter voorbereiding opstart cruise-industrie’

WILLEMSTAD — Anticiperend op een mogelijke opstart van de cruise-industrie vanuit havens in de Verenigde Staten per 1 november, worden ter voorbereiding daarop lokaal werkgroepen ingesteld. Aldus de bevestiging van de directeur van de Maritieme Autoriteit Curaçao (MAC), Jan Sierhuis. Hij bevestigt daarmee dat er aandacht is vanuit de betrokken autoriteiten om de nodige protocollen in verband met Covid-19 tijdig uit te werken. De protocollen dienen erop toe te zien hoe met de veranderende cruise-industrie als eiland om te gaan.

Sierhuis licht toe: “We volgen uiteraard de ontwikkelingen, waarbij MAC een faciliterende rol in zal nemen bij de totstandkoming van de protocollen. In de nu geldende Notice for Shipping staat voorsiening dat cruises naar het eiland niet zijn toegestaan. Deze notice zal dus gewijzigd moeten worden. We staan ook in contact met de Amerikaanse autoriteiten. Alles duidt erop dat de cruises vanuit de VS-havens hervat zullen worden; dat is overigens vanuit Europa reeds gebeurd. Op dit moment heeft het eiland ook het vliegverkeer met de VS (en Canada, red.) hersteld en er mogen vanaf deze maand 20.000 mensen per maand naar Curaçao reizen. Dat er directe vluchten naar het eiland worden uitgevoerd, is natuurlijk ook van belang voor de eventuele komst van cruiseschepen. Uiteraard zal alles veilig en controleerbaar moeten worden uitgewerkt, in afstemming met het GMN-ministerie en met epidemioloog Izzy Gerstenbluth.”

Sierhuis benadrukt dat de werkgroepen de reeds bestaande protocollen van onder meer de cruise-industrie zelf en die van Europa naast elkaar zullen leggen. “In vergelijking met de lokale protocollen zal er worden gekeken naar mogelijke gaps (hiaten) en er zullen risico-assessments worden gemaakt om zodoende adequaat

op de feitelijke ontwikkelingen in deze sector voorbereid te zijn. Dit proces zal met werkgroepen en middels gesprekken met stakeholders plaatsvinden. Ook de cruise-industrie zelf werkt aan strenge protocollen om besmetting van passagiers die eventueel van boord gaan, tegen te gaan”, aldus Sierhuis die aangeeft dat de Aruba, Bonaire en Curaçao als cruisebestemming bij de cruise-industrie uit de VS onder de huidige moeilijke omstandigheden hoog staan aangeschreven.

“Simpelweg omdat de havens duidelijke (veiligheids)protocollen hebben, luchtverkeer bieden naar zowel Europa als Noord-Amerika en over de nodige infrastructuur beschikken om de bezoekers te accommoderen. Uiteraard zal alles toegespitst zijn op veiligheid, maar het kan altijd gebeuren dat een passagier aan boord ziek wordt en vervolgens medisch gerepatrieerd moet worden. Ondertussen zou er dan ook een ziekenhuisbed voorhanden moeten zijn en het feit dat wij over goede ziekenhuisfaciliteiten beschikken, is in dezen ook van belang, vandaar dat we hoog staan aangeschreven”, aldus Sierhuis. Het feit dat het eiland de afgelopen periode lay-up mogelijkheden bood voor cruiseschepen, maakt dat het eiland goed te boek staat bij tal van grote gerenommeerde cruisemaatschappijen uit de VS.

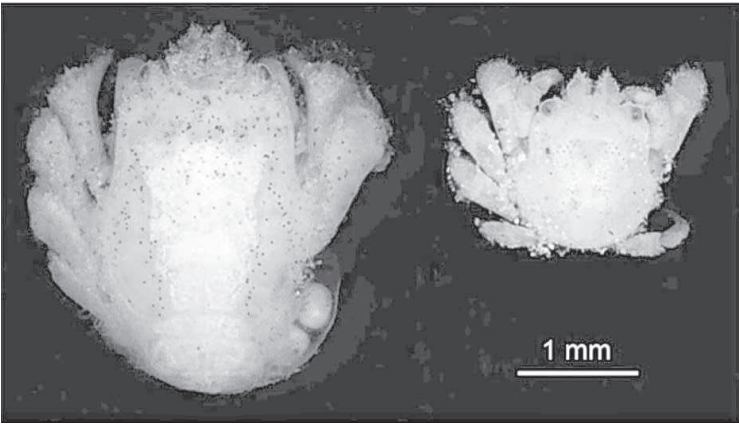
Sierhuis: “Dus er is aandacht voor de kwestie en wellicht dat er met het cruisehoogseizoen toch sprake zal zijn van een lichtpuntje voor het eiland, ondanks de heersende crisis wereldwijd.”

Sierhuis licht verder toe dat wanneer een nieuwe Notice of Shipping door MAC geformuleerd en getekend wordt, het eerst ter goedkeuring naar de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Zita Jesus-Leito (PAR), wordt gestuurd. Bij goedkeuring, stemt de VVRP-minister de invoering van de nieuwe notice vervolgens af met de Raad van Ministers.



Oproep aan burgers en toeristen

Nieuw gastkoraal voor parasitaire krabsoort op Bonaire ontdekt



Galkrab ‘Opecarcinus hypostegus’, vrouwtje (l) en mannetje (r).

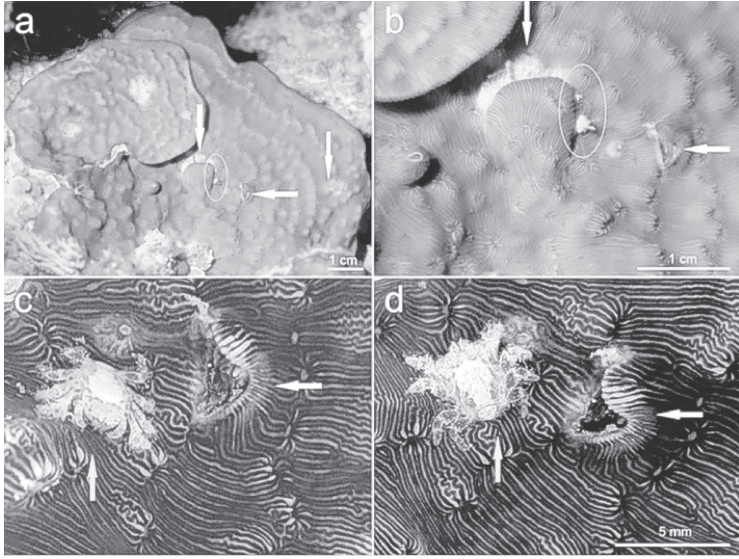
WILLEMSTAD — Tijdens een wetenschappelijke expeditie dat vorig jaar de wetenschappers van Naturalis Biodiversity Center, stichting ANEMOON en de Universiteit van Puerto Rico-Mayagüez naar Bonaire voerde, werd een nieuwe gastheer voor de parasitaire galkrab Opecarcinus hypostegus ontdekt.

Deze ontdekking wordt door de Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) onder de aandacht gebracht. Het belang van deze nieuwe ontdekking wordt als volgt benadrukt: “Ontdekkingen over koraalbewoners, zoals het ontdekken van een nieuwe gastheer (een organisme dat een ander organisme draagt, red.), geven meer inzicht in de evolutie, biodiversiteit en ecologie van het hele koraalrif.”

De uitleg wordt gegeven dat de galkrab holletjes maakt in harde koralen, waaronder de Caribische nieuwe gastheer-

soort Agaricia undata. “Met behulp van DNA-barcoding en onderwaterfotografie is de identiteit van de krabbetjes achterhaald. Hierdoor zijn alle soorten in Agaricia genoteerd als gastheren voor galkrabbetjes.”

Waarnemingen rapporteren
De wetenschappers en DCNA doen dan ook een oproep aan zowel burgers als bezoekers van het eiland om hun waarnemingen/foto's van mariene soorten te melden op de website bonaire.observation.org. Dit is een gratis website en app (iPhone (iObs)



Koraal ‘Agaricia undata’ met daarin de galkrabben (aangeduid met gele pijlen/cirkels) en de gaten die gemaakt zijn door de krabben (de witte pijlen).

& Android (ObsMapp)) waar zowel onderzoekers als burgers en toeristen natuurwaarnemingen op land en zee kunnen melden.

“Het rapporteren van soorten is zeer waardevol voor natuurbeschermingsorganisaties en wetenschappers om meer te leren over de verscheidenheid van soorten op Bonaire en ze zodoende te beschermen”, aldus de oproep. Belangstellenden kunnen voor vragen contact opnemen door een e-mail naar research@DCNANature.org te sturen.

Geen inkomstenbelasting voor ontvangen Covid-19 steun ondernemers

KRALENDIJK — Ondernemers die een tegemoetkoming en subsidie hebben ontvangen tijdens de Covid-19 crisis hoeven hierover geen inkomstenbelasting te betalen. Dat staat in een wijziging van de Wet Inkomstenbelasting BES.

De Rijksdienst Caribisch Nederland meldt in een persbericht dat deze wetswijziging betrekking heeft op de verstrekte eenmalige tegemoetkoming op grond van de Beleidsregel tegemoetkoming getroffen ondernemers Covid-19 (Tegemoetkoming EZK) en

subsidie op basis van de Regeling subsidie financiering vaste lasten getroffen ondernemingen Covid-19 (Tegemoetkoming EZK tweede periode).

De wijziging in de Wet Inkomstenbelasting (artikel 6) voorkomt dat over de tegemoetkoming en subsidie in verband met Covid-19, inkomstenbelasting wordt geheven. Eventuele terugbetalingen van voornoemde tegemoetkomingen en subsidies zijn niet aftrekbaar. Deze bepaling treedt in werking met terugwerken de kracht tot en met 1 januari 2020.

Coronagevallen Sint Maarten 28 personen hersteld, 1 nieuw geval

PHILIPSBURG — De Collectieve Preventie Services (CPS) op Sint Maarten melden dat er gisteren 28 personen zijn hersteld van Covid-19. Eén persoon testte positief, waardoor het totale aantal actieve gevallen op 57 komt. Het totaal aantal bevestigde gevallen is nu 699.

CPS houdt momenteel 57 personen in thuisisolatie in de gaten en er zijn 133 personen in quarantaine.

Het aantal herstelde personen sinds het eerste geval op Sint Maarten is opgedoken, is gestegen tot 620.

Vanwege Covid-19 worden er geen patiënten opgenomen in het Sint Maarten Medical Center (SMMC). Het totale aantal Covid-19 gerelateerde sterfgevallen blijft op 22. CPS heeft 1079 reizigers getest die aankwamen op de Princess Juliana International Airport (PJIA) en 4674 personen in de hele gemeenschap.

Aanbieding

Wilt u een advertentie plaatsen en bent u op zoek naar adverteeraanbiedingen in de **Amigoe, AoS of Topixs?**

Aarzel niet, bel ons op **582-4333** voor meer informatie.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

De SFZ stuurde in juli een open brief aan premier Mark Rutte, staatssecretaris Knops en de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer. De organisatie schreef dat de voorwaarden voor liquiditeitssteun het einde zouden betekenen van de zorgsector. De SFZ wees op het grote verschil met de Nederlandse situatie, waarin zorgmedewerkers juist extra beloofd worden voor hun werk gedurende de coronacrisis. De Tweede Kamer drong vervolgens aan op een officiële reactie van Knops.

Euro

Groen

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vandaag overwegend in het groen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,3 procent hoger op 561,86 punten. De MidKap klom 0,7 procent tot 848,19 punten. De beurzen in Londen en Parijs wonnen tot 0,7 procent. De Duitse DAX bleef achter met een min van 0,2 procent.

De chipbedrijven stonden in de belangstelling, mede dankzij overnamenieuws in de sector. Het Amerikaanse chipbedrijf Advanced Micro Devices (AMD) wil volgens zakenkrant *The Wall Street Journal* branchegenoot Xilinx overnemen. Daarnaast kwam de Nederlandse chipproducent NXP Semiconductor, die een notering heeft aan de Nasdaq, met beter dan verwachte omzetcijfers over het derde kwartaal. ASMI ging aan kop in de AEX met een winst van 2,2 procent.

De euro was 1,1795 dollar waard, tegenover 1,1754 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,2 procent goedkoper op 40,71 dollar. Brentolie zakte 1,1 procent in prijs tot 42,86 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De Japanse aandelenbeurzen is vandaag met een klein verlies gesloten. De toonaangevende Nikkei in Tokio ging uiteindelijk 0,1 procent lager het weekeinde in op 23.619,69 punten. De Japanse hoofdindex won deze week 2,6 procent. Dat is de grootste weekwinst sinds midden augustus.

Sterkste stijgers waren de tailhandelsbedrijf Seven & i Holdings, accumulator GS Yuasa en kledingbedrijf Fast Retailing met winsten tot 4,6 procent. Farmaceut Daiichi Sankyo behoorde tot de grootste dalers met een min van 3,3 procent.

In Shanghai, waar de handel werd hervat na de Gouden Week vakantieperiode, noteerde de hoofdgraadmeter tussentijds 1,7 procent in de plus. Uit cijfers van marktonderzoekers Caixin en Markt bleek dat de bedrijvigheid in de Chinese dienstensector in september voor de vijfde maand op rij is toegenomen.

De Hang Seng-index in Hongkong won een fractie en de Australische All Ordinaries in Sydney bleef vrijwel vlak. In Zuid-Korea en Taiwan hadden beleggers een vrije dag.

Wall Street

In de plus

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winsten aan de laatste handelssessie van de week begonnen. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel op Wall Street 0,4 procent in de plus op 28.550 punten. De brede S&P 500 won 0,6 procent tot 3466 punten en technologiebeurs Nasdaq steeg 0,7 procent tot 11.504 punten.

Bij de bedrijven staat chipbedrijf Xilinx in de belangstelling. Branchegenoot Advanced Micro Devices (AMD) is naar verluidt in vergevorderde gesprekken over de overname van het bedrijf. Het aandeel Xilinx won in de eerste handelsminuten 14 procent. AMD ging juist ruim 3 procent onderuit. Een ander chipbedrijf, het Eindhovense NXP, meldde te hebben geprofiteerd van betere omstandigheden in de auto-industrie en noteerde een kleine 5 procent in de plus. Eerder voelde de aan de Nasdaq genoteerde onderneming de malaise in de auto-industrie nog in haar resultaten. De resultaten in een voorlopige handelsupdate waren dan ook beter dan vooraf werd verwacht.

‘Unilever-wet’ van GroenLinks naar Kamer, ondanks kritiek

DEN HAAG — GroenLinks zet de spoedwet door waarmee de partij hoopt te voorkomen dat bedrijven verhuizen naar een land waar geen dividendbelasting wordt geheven en op deze manier belasting ontwijken. Het gaat vooral om de ‘dividendvlucht’ van Unilever die de partij wil tegenhouden. Ondanks flinke kritiek van de Raad van State, stuurt GroenLinks het voorstel naar de Tweede Kamer.

De wet regelt dat aandeelhouders aan wie winst wordt uitgekeerd (dividend) een ‘boete’ moeten betalen als het bedrijf verhuist naar een land waar geen sprake is van zo’n dividend tax. Maar GroenLinks-Kamerlid en initiatiefnemer Bart Snels windt er geen doekjes om dat de wet vooral is gericht op één bedrijf. “Mijn boodschap aan Unilever: neem deze wet zeer serieus”, schrijft hij op Twitter.

Unilever kondigde al aan dat de voorgenenom verhuizing

naar Londen niet zou doorgaan als de wet het zou halen. Het Verenigd Koninkrijk kent geen dividendbelasting. Maar het bedrijf denkt dat het voorstel in strijd is met Europese afspraken en belastingverdragen. De voorbereidingen voor de verhuizing gaan vooralsnog dus gewoon door.

Niet houdbaar

De Raad van State lijkt het daarmee eens te zijn. De kans dat de wet juridisch niet houdbaar is, is volgens de raad ‘zo groot dat zij in-

voering van deze exit-heffing niet verantwoord acht’.

Volgens Snels zijn de adviezen van de raad deels gebaseerd op onjuiste aannames, bijvoorbeeld over de vraag bij wie de boete terecht komt. De heffing moet worden betaald door de aandeelhouders, en niet het bedrijf, stelt Snels. “Door de wet op deze punten te verhelderen en aan te scherpen, kan deze nu elke toets doorstaan”, zegt het Kamerlid.

Advies

Minister Eric Wiebes (Economische Zaken) spreekt van een Raad van State-advies ‘waar het bloed ongeveer uit druipt. Ik heb nog niet eerder een kritischer Raad van State-rapport gezien in mijn perioden, maar ik ga er eerst even goed naar kijken.”

Het indienen van de wet komt op een belangrijk moment. De Britse aandeelhouders stemmen maandag over de voorgenomen verhuizing.

Voorstel

De Tweede Kamer moet de wet van GroenLinks nog bespreken, maar kansloos is het voorstel niet. Naast de oppositie ziet ook een aantal coalitiepartijen wel wat in het plan.

Unilever laat in een reactie weten kennis te nemen van de stap van GroenLinks en gaat bekijken wat de gevolgen voor het bedrijf kunnen zijn. Unilever blijft van mening dat de verhuizing naar Londen in het beste belang is van het bedrijf zelf, de aandeelhouders en andere belanghebbenden.

Winkelketens: Beperken openingstijden ‘erg onverstandig’

AMSTERDAM — Grote winkelketens vinden het beperken van openingstijden onverstandig en zeggen dat de spreiding van klanten juist nodig is om verdere besmettingen met het nieuwe coronavirus te kunnen indammen. Dat zeggen Hema en Ikea in reactie op eventuele extra maatregelen voor winkeliers waar het kabinet volgens de NOS over zou nadenken.

Dat zou dan gaan om het afschaffen van koopavonden en koopzondagen. Winkelketen Hema laat weten het kabinetsbeleid te volgen, maar benadrukt dat koopavonden en koopzondagen juist voor de ‘broodnodige spreiding’ van klanten zorgt. Het bedrijf zet dan ook vraagtekens bij eventuele beperkingen van winkeltijden. “Als de winkel eerder dicht gaat, gaat het aantal klanten niet per se omlaag”, aldus een woordvoerder.

Hema kan nog niets zeggen over de inzet van personeel mochten de winkeltijden toch beperkt worden, maar zegt dat dat ‘nooit goed nieuws’ is. “Op dit moment onderzoeken we alle



Foto: Shutterstock

Volgens Ikea werkt sluiting op zondag contraproductief.

mogelijkheden, dat doen we bij alle coronamaatregelen. Daar is nog geen knoop over doorgehakt”, zegt de woordvoerder. Hema is verder ‘doorlopend’ in gesprek met INretail over de beste alternatieven om pieken van klanten te voorkomen.

Grotere drukte

Meubelgigant Ikea Nederland zegt de zorgen van het kabinet te begrijpen, maar noemt een eventueel besluit om openingstijden van winkels aan banden te leggen ‘erg onverstandig’. “We

willen in onze winkels de bezoekers juist zoveel mogelijk kunnen spreiden, om het opvolgen van de coronamaatregelen goed te waarborgen. Sluiting op zondag betekent grotere drukte op zaterdag of vrijdagavond, want mensen willen hoe dan ook komen. Dat moet je echt niet willen, het werkt contraproductief”, aldus een woordvoerder.

Branchevereniging INretail zegt dat het schrappen van koopavonden en koopzondagen ‘een compleet averechts

effect’ zal hebben en wil juist klanten kunnen spreiden over de dag. Er zijn nog geen specifieke gesprekken geweest tussen het kabinet en de branchevereniging over de aanpassing van de openingstijden. Wel zijn ‘de lijntjes kort’ en is INretail ‘voortdurend in overleg’, aldus een woordvoerder van de vereniging.

Eindhovense chipmaker NXP profiteert van opleving auto-industrie

EINDHOVEN — Chipmaker NXP Semiconductors heeft in het voorbije kwartaal geprofiteerd van betere omstandigheden in de auto-industrie, terwijl ook de situatie op andere eindmarkten herstelde. Volgens het Eindhovense bedrijf, dat met een voorlopige handelsupdate kwam, zette het herstel sneller in dan waar het eerder op rekende.

Volgens topman Kurt Sievers was op de eindmarkten sprake van ‘materiele verbetering’ van de vraag. NXP is de grootste producent van chips voor de auto-industrie. In het tweede kwartaal ging het bedrijf nog gebukt onder de malaise in die sector. Door de coronacrisis sloeten automakers wereldwijd fabrieken en werden minder auto’s verkocht.

NXP zal het derde kwartaal hebben afgesloten met een omzet van bijna 2,3 miljard dollar. Het aangepaste bedrijfsresultaat zal rond de 586 miljoen dollar uitkomen. Eerder had NXP de markten een omzet van 2 miljard dollar met een resultaat van 444 miljoen dollar in het vooruitzicht gesteld.

Euronext neemt Borsa Italiana over voor 4,3 miljard euro

AMSTERDAM — Beursuitbater Euronext neemt de Italiaanse Borsa Italiana over van branchegenoot London Stock Exchange (LSE). De exploitant van de beurzen in onder meer Amsterdam, Parijs en Oslo telt 4,3 miljard euro neer voor de beursuitbater in Milaan.

Euronext trekt bij de overname samen op met de Cassa Depo-

siti e Prestiti (CDP), die namens de Italiaanse staat investeert in bedrijven die van nationaal belang zijn. In het geval van Borsa Italiana wil de Italiaanse regering vooral enige zeggenschap hebben over het platform waarmee staatsobligaties worden verhandeld.

Naast de Italiaanse staat werkte ook de bank Intesa Sanpaolo met Euronext aan de deal.

‘Stijging onlinevacatures voor verpleegkundigen’

AMSTERDAM — Met het aantal nieuwe coronabesmettingen stijgt in Nederland ook de vraag naar nieuwe verpleegkundigen. Volgens vacaturesite Indeed lag het aantal vacatures voor verpleegkundigen aan het einde van september 8 procent hoger dan een jaar eerder. Dat is bijzonder, want het totale aantal vacatures daalt op jaarbasis nog altijd.

De stijging wijst er volgens Indeed op dat ziekenhuizen, met het oog op de tweede coronagolf, aan het opschalen zijn. Door meer verplegend personeel aan te trekken, zou de zorgsector willen voorkomen dat de reguliere zorg volledig stil komt te liggen door alle tijd en aandacht die corona opeist.

Het totale aantal vacatures in Nederland lag in septem-

ber 21 procent lager dan in dezelfde periode vorig jaar. Daarmee is iets van herstel ingezet, want in juni nam het aantal onlinevacatures volgens Indeed met 38 procent af op jaarbasis.

Horecapersoneel

Onder andere voor horecapersoneel is er veel minder werk, nu cafés en restaurants door de opleving van het coronavirus aan beperkingen zijn gebonden. Ten opzichte van vorig jaar is het aantal vacatures met meer dan de helft afgenomen. Begin juni, toen cafés en restaurants net weer open mochten na gedwongen sluitingen, lag het aantal vacatures voor die branche 70 procent lager.

Indeed is naar eigen zeggen ‘s werelds grootste vacaturesite en heeft maandelijks 250 miljoen bezoekers. Het bedrijf is in ruim zestig landen actief.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	9-Oct				9-Oct		
DOW JONES	28.634.95	0.74%	AEX	567.17	1.29%		
S&P 500 INDEX	3.480.31	0.97%	ARCELOMITTAL	12.13	-1.53%		
NASDAQ	11.563.65	1.25%	AEGON NV	2.61	0.27%		
AMAZON.COM INC	3.276.78	2.70%	KONINKLUKE AHOL	24.73	0.90%		
APPLE INC	116.14	1.01%	AKZO NOBEL	90.58	0.04%		
BAIDU INC-SP ADR	126.49	-0.21%	ASML HOLDING NV	328.10	1.83%		
BERKSHIRE HATH-B	215.90	0.35%	DSM (KONIN)	145.00	0.83%		
BOEING CO/THE	169.58	0.94%	HAL TRUST	113.80	0.35%		
CITIGROUP INC	45.16	0.97%	HEINEKEN NV	80.92	-0.64%		
COCA-COLA CO	51.13	1.32%	ING GROEP NV	6.69	0.01%		
COSTCO WHOLESALE	368.59	0.96%	KPN (KONIN) NV	2.24	2.76%		
WALT DISNEY CO	124.59	1.22%	KONINKLUKE PHIL	40.50	0.91%		
3D SYSTEMS CORP	6.68	4.57%	RANDSTAD NV	45.93	-0.88%		
EBAY INC	55.22	6.03%	ROYAL DUTCH SHA	11.35	1.90%		
FACEBOOK INC-A	263.49	-0.10%	TOMTOM NV	6.85	0.15%		
GENERAL ELECTRIC	6.96	4.62%	TOTAL SE	29.95	1.54%		
ALPHABET INC-A	1.501.52	1.22%	UNILEVER NV	52.70	1.70%		
HP INC	19.32	-0.41%	W.P. STEWART HOL	645.33	1.65%		
HOME DEPOT INC	286.43	0.67%					
INTEL CORP	53.04	-0.63%	SCOTIA FUNDS			8-Oct	
JOHNSON&JOHNSON	151.10	1.48%	MONEY MARKET	13.5973	0.00%		
MICROSOFT CORP	214.92	2.06%	US DOLLAR BOND	2.9985	-0.17%		
PROCTER & GAMBLE	143.20	1.09%	GLOBAL EQUITY	3.1317	0.71%		
ROYAL DUTCH-ADR	26.78	1.29%	BGF USD CORE BOND	18.0376	0.76%		
STARBUCKS CORP	90.27	0.82%	BGF USD HI YIELD BND	2.7455	0.41%		
TWITTER INC	45.88	-0.27%				8-Oct	
WALMART INC	143.19	1.29%	BGF CONT EUR FLEX	37.23	0.62%		
EXCHANGE TRADED FUND	9-Oct		BGF EMKT BOND	19.06	0.47%		
ALERIAN MLP - AMLP	22.00	0.64%	BGF FIX INC GBL OP	15.25	0.07%		
ISH GBL HY BD - GHY	48.64	0.28%	BGF GBL ALLOCATION	66.68	0.71%		
ISH IBXX HY BD - HY	84.95	0.22%	BGF USD CORE BOND	18.22	-0.11%		
ISH SELECT DIV - DIV	87.16	0.23%	BGF USD HI YIELD BND	36.06	0.08%		
ISH MSCI EMKT - EEM	45.86	0.75%	TEMPLETON GBL BND	24.21	0.04%		
ISH MSCI PAC - EPP	42.28	0.45%	TEMPLETON ASIAN SM	48.97	0.55%		
ISH RUSSELL - INV	204.14	0.91%	CURRENCIES			9-Oct	
ISH S&P 500 - SPY	238.54	1.25%	YENUSD	106.6800	-0.33%		
ISH EUROPE - IEV	43.48	0.95%	EURUSD	1.1826	0.57%		
INVESCO QQQ TRUS	285.20	1.35%	CANUSD	1.3118	-0.59%		
INVESCO DB COMMO	13.39	0.68%	GBPUSD	1.3022	0.65%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	34.43	0.45%	COMMODITIES			9-Oct	
SPDR S&P MID 400	365.13	0.62%	OIL WTI	41.17	-0.05%		
SPDR S&P 600 SMA	66.09	0.69%	GOLD	1922.99	1.54%		
VANGUARD REIT - VNQ	83.39	0.05%	SILVER	24.87	4.32%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	49.61	-0.44%	WHEAT	599.75	0.76%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	582-2116	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	584-4833	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZATERDAG			
10 OCT 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 19 en 26 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	37°	19 km/u	40%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:30	18:24	10 v/d 10	
ZATERDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 17 en 26 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	31°	17 km/u	23%
Maansopgang	Maansondergang		
00:25	13:39		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen
Vrijdag 09 Okt 2020

Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Vis	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica St. Anna 586-8181

Oplossing sudoku 9 oktober

4	2	9	7	1	6	5	3	8
8	6	3	5	2	4	9	7	1
7	1	5	9	8	3	2	4	6
9	8	6	1	4	5	7	2	3
5	7	1	3	9	2	8	6	4
3	4	2	6	7	8	1	9	5
2	5	8	4	3	7	6	1	9
1	3	7	8	6	9	4	5	2
6	9	4	2	5	1	3	8	7

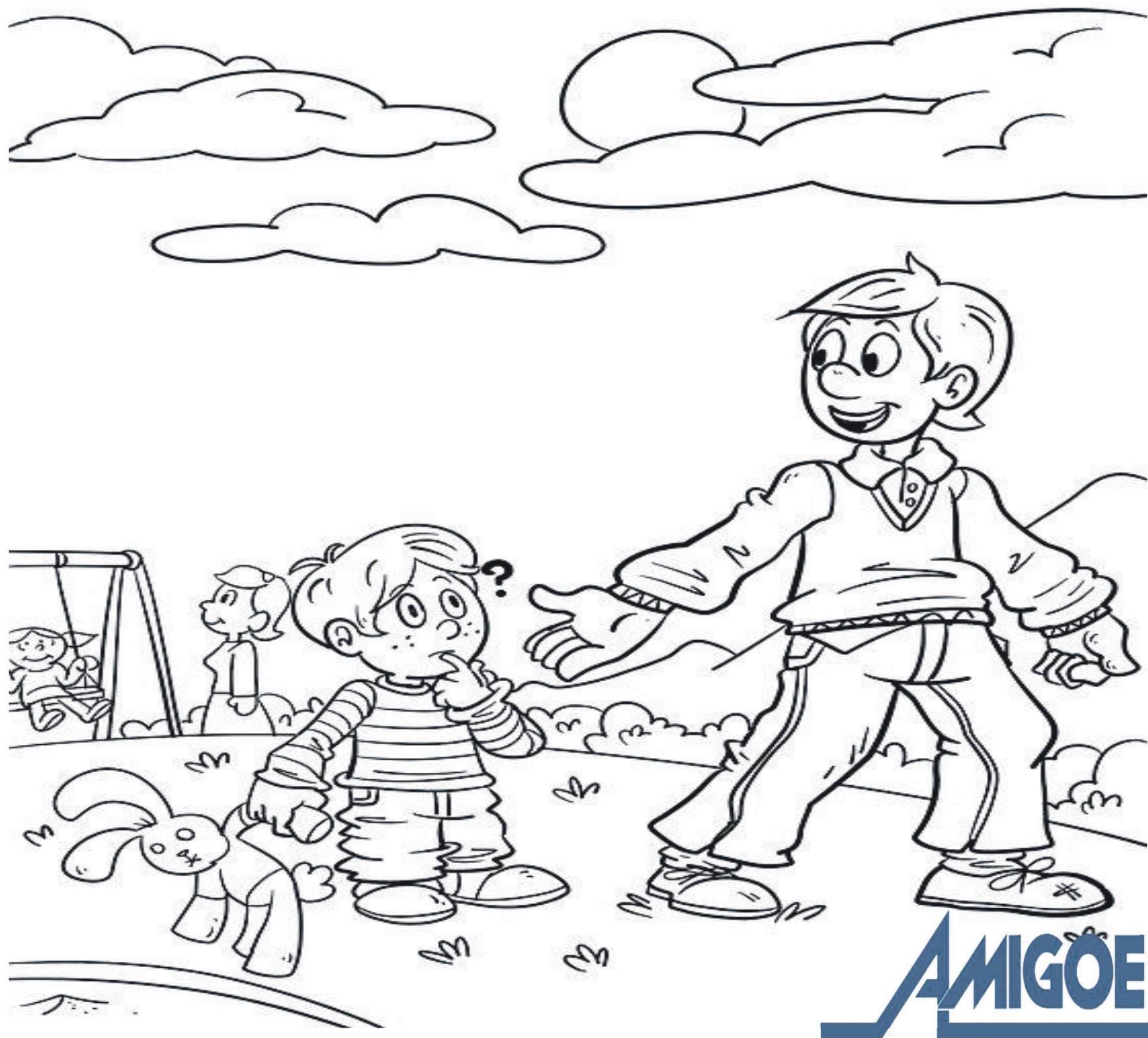
Amigoe Aruba kleurwedstrijd 2020!

Naam: Voornaam: Leeftijd:
E-mail: Telf:..... School: Klas:.....

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en uiterlijk 3 november 2020 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 en 14.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Alle deelnemers zullen een cadeautje ontvangen. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om een grote prijs te winnen.

Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 6 november 2020 worden alle deelnemers uitgenodigd hun prijs op kantoor van Amigoe Aruba om 13:00 uur op te halen.



BVN			
15:55	Het Klokhuis	17:10	Van Duin op z'n best
16:10	De wereld van Zappelin	17:35	EenVandaag
16:25	Blokken	18:00	VRT Journaal
16:50	Thuis	18:40	Filip van België, de lange weg naar de troon
17:20	EenVandaag	19:30	NOS Journaal
17:35	NOS Gesprek minister-president	19:45	Weerbericht Europa/Afrika
17:45	Dagelijkse Kost	19:50	20 Jaar Wie is de Mol?
18:00	VRT Journaal	20:45	MolTalk 20 Jaar WIDM
18:50	De Vooravond	21:10	Dit Was Het Nieuws
19:40	Weerbericht Europa/Afrika	21:50	Hans Liberg: Tralalala
20:05	Commando's	22:50	Nieuwsuur
20:25	VPRO Tegenlicht	23:20	Weerbericht Amerika/Caribiën
21:50	Wie kent mij nog?	23:25	Iedereen beroemd compilatie
21:40	Op1		
22:45	Nieuwsuur	zondag 11 oktober	
23:25	Weerbericht Amerika/Caribiën	00:00	VRT Journaal
23:30	Iedereen beroemd	00:30	Vroege Vogels
		01:20	BinnensteBuiten
zaterdag 10 oktober		01:45	Typisch Het Zwarte Water
00:00	VRT Journaal	02:10	Broedje Gezond
00:30	Vandaag	02:35	Tijd voor MAX
01:30	Alleenzaam	03:20	Sesamstraat
02:10	NOS Journaal	03:35	Sesamstraat 10 voor...
02:25	BinnensteBuiten	03:45	Het Klokhuis
02:50	Tijd voor MAX	04:00	Kaal of Kammen
03:35	Sesamstraat	04:25	Betreden Op Eigen Risico
03:50	NOS Jeugdjournaal	05:10	Van Duin op z'n best
03:55	Het Klokhuis	05:35	EenVandaag
04:15	De wereld van Zappelin	06:00	VRT Journaal
04:25	Blokken	06:40	Filip van België, de lange weg naar de troon
04:50	Thuis	07:30	NOS Journaal
05:20	EenVandaag	07:45	Weerbericht Europa/Afrika
05:35	NOS Gesprek minister-president	07:50	20 Jaar Wie is de Mol?
05:45	Dagelijkse Kost	08:45	MolTalk 20 Jaar WIDM
06:00	VRT Journaal	09:10	Dit Was Het Nieuws
06:50	De Vooravond	09:50	Hans Liberg: Tralalala
07:40	NOS Journaal	10:50	Nieuwsuur
08:00	Weerbericht Europa/Afrika	11:20	Weerbericht Amerika/Caribiën
08:05	Commando's	11:25	Iedereen beroemd compilatie
08:55	VPRO Tegenlicht	12:00	VRT Journaal
09:40	Wie kent mij nog?	12:30	De Zevende Dag
09:50	Op1	14:30	Buitenhof
10:45	Nieuwsuur	15:25	Heel Holland Bakt Kids
11:25	Weerbericht Amerika/Caribiën	16:00	De week van Karrewiet
11:30	Iedereen beroemd	16:10	Nederland Zingt Dichtbij
12:00	VRT Journaal	17:00	Podium Witterman
12:30	Vroege Vogels	18:05	VRT Journaal
13:20	BinnensteBuiten	19:00	Dans met mij
13:45	Typisch Het Zwarte Water	19:40	NOS Journaal
14:00	Broedje Gezond	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
14:35	Tijd voor MAX	20:35	2Doc: Nederland Fraudeland
15:20	Sesamstraat	21:35	Zondag met Lubach
15:35	Sesamstraat 10 voor...	22:10	NOS Studio Voetbal
15:45	Het Klokhuis	23:00	Nieuwsuur
16:00	Kaal of Kammen	23:30	Weerbericht Amerika/Caribiën
16:25	Betreden Op Eigen Risico	23:35	Iedereen beroemd compilatie

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Topixs Aruba Production
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
Bobby Spier
Carina Wever
Jan Jager
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Rushilene Lejuez
Lizayra Polak
aosaruba@amigoe.com

Topixs Aruba Production
Raisa Montilla
topixaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

**Distributie en klachten
over bezorging:**
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Oplopende spanningen Kirgizië, president zet troepen in



Foto: en.wikipedia.org

BISJKEK — De spanningen in het Centraal-Aziatische Kirgizië lopen op nu de president heeft aangekondigd troepen in te zetten om de orde in de hoofdstad Bisjkek te herstellen. Het is daar onrustig omdat tegenstanders van de president de uitslag van de parlementsverkiezingen betwisten. Zij spreken over enorme fraude. Daarnaast ruziën de oppositiepartijen over hoe het verder moet.

De pro-Russische president Jeenbekov gaf het bevel om troepen naar Bisjkek te sturen, melden lokale media. Voor de stad is de noodtoestand met avondklok afgekondigd om een einde te maken aan de betogingen. Volgens de autoriteiten zouden demonstranten van plan

zijn geweest om tijdens massale rellen schietwapens te gebruiken.

Het Russische regime in Moskou, dat in het land een militaire basis heeft, bestempelt de situatie inmiddels als een puinhoop. Door volksopstanden moesten sinds 2005

al twee presidenten wijken in de ex-republiek van de Sovjetunie.

Contrast

Het besluit om troepen in te zetten staat in schril contrast met de verklaring van Jeenbekov dat hij bereid is onder voorwaarden af te treden om de crisis te bezweren. Hij wil wel dat er eerst een nieuwe regering moet zijn en dat er een datum voor nieuwe verkiezingen komt.

Dinsdag is de verkiezingsuitslag nietig verklaard. Premier Boronov stapte al op. Een coördinerende raad van de oppo-

sitie zegt nu de macht in het land in handen te hebben. De raad heeft naar eigen zeggen het parlement ontbonden. De oppositiepartijen willen een overgangskabinet smeden, maar hebben nog geen akkoord weten te bereiken over wie dat zou moeten leiden. Inmiddels zouden zij sterk zijn verdeeld.

Zeker tien politieke partijen trokken de uitslag van de verkiezingen afgelopen zondag in twijfel. Aanhangers van de oppositie gingen de straten op en riepen om het aftreden van de president. Er zouden op grote schaal stemmen zijn gekocht.

Hoge borgsom voor verdachten ontvoering gouverneur

JACKSON/LANSING — Twee mannen die ervan worden verdacht de ontvoering van de gouverneur van de staat Michigan te hebben beraamd, komen niet op vrije voeten zonder betaling van 10 miljoen dollar. De rechter bepaalde de borgsom bij de voorgeleiding van de 42-jarige Pete Musico en de 26-jarige Joseph Morrison. Beiden komen uit het dorpje Munith ruim 40 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad van de staat Michigan, Lansing.

Ze zijn lid van een bende die zich de Wolverine Watchers noemt, vernoemd naar een voor zijn geringe grootte buitengewoon sterk zoogdier dat in het Nederlands veelvraat wordt genoemd. De Wolverine Watchers zouden ook plannen hebben gehad regeringsgebouwen in Lansing te bestormen. De federale recherche (FBI) en de politie van Michigan hebben in totaal dertien verdachten in deze zaak in het vizier. Het is nog onduidelijk hoeveel er vastzitten. De hoofdverdachte is een man uit Grand Rapids (Michigan), Adam Fox. Volgens onderzoekers van



Foto: nl.wikipedia.org

Gouverneur Gretchen Whitmer

de FBI maakten ze al sinds juni plannen om 'tirannen zoals gouverneur Gretchen Whitmer' uit de weg te ruimen en om een burgeroorlog te ontketen. De politie verdenkt Musico en Morrison er niet alleen van samen met andere samenzweerders Whitmer te hebben willen ontvoeren, maar haar ook na een showproces

te hebben willen vermoorden. Ze worden er ook van verdacht van plan te zijn geweest andere regeringsfunctionarissen om het leven te brengen en bruggen op te blazen om paniek te zaaien.

De groep zou vier maanden geleden in Ohio aan de samenzwering zijn begonnen.

Trump mengt zich niet onder publiek bij gevaar op besmetting

WASHINGTON — President Trump wordt getest op het coronavirus en zal zich niet onder publiek mengen als hij anderen kan besmetten. Dit verzekerde zijn woordvoester Kayleigh McEnany in een videoboodschap met betrekking tot de reisplannen van Trump. McEnany is zelf ook besmet geraakt, net als de vijftien Republikeinen rond Trump.

De president en zijn vrouw Melania testten ruim een week geleden positief op het virus. Het ging snel zo slecht met Trump dat hij naar een ziekenhuis even buiten Washington werd overgebracht. Hij is daar volgens artsen en medewerkers in het week-einde weer helemaal hersteld.

Hij kan volgens zijn entourage tien dagen na zijn besmetting weer op verkiezingscampagne. Trump wil naar eigen zeggen morgen naar Florida en zondag naar Pennsylvania. Als de artsen het na de tests van vandaag goed vinden, kan hij gaan pakken. Volgens McEnany denkt de

lijfarts van Trump dat de president morgen op verkiezingspad kan gaan. Trump wil bijeenkomsten met kiezers houden, maar het is onduidelijk of dat verstandig is.

Vanavond verschijnt hij volgens Amerikaanse media voor het eerst sinds zijn besmetting in een vraaggesprek rechtstreeks in beeld. Hij wordt dan door de presentator en arts Marc Siegel over zijn gezondheid en andere zaken aan de tand gevoeld.

Vermoedelijke opdrachtgever ‘martelcontainer’ in cel aangehouden

AMSTERDAM — De 48-jarige Roger P. is aangehouden in zijn cel, op verdenking van het laten bouwen van de ‘martelcontainers’ in Wouwse Plantage, die in juni werden ontmanteld. Zijn advocaat heeft berichtgeving in *Het Parool* hierover vandaag bevestigd.

P., alias ‘Piet Costa’, zat vast op verdenking van het leiden van een bende die in 2015 en 2016 duizenden kilo's cocaïne zou hebben ingevoerd.

In juni hield de politie zes verdachten aan in verband met de containers. In de containers waren geluidsdichte cellen ingericht. Een daarvan was opgetuigd tot martelkamer, met een tandartsstoel waarop beoogde slachtoffers konden worden vastgebonden. Ook is er een

hoeveelheid gereedschap gevonden waarmee folteringen zouden kunnen worden uitgevoerd. “IJsoud en ronduit schokkend”, zo omschreef het Openbaar Ministerie (OM) de ontdekking. Het vermoeden is dat criminele vijanden en rivalen in de containers zouden worden opgesloten en ‘behandeld’.

Verdachten

Politie en justitie hadden de verdachten al geruime tijd in het vizier. De activiteiten

in de loods in Wouwse Plantage en een loods in Rotterdam werden nauwlettend in de gaten gehouden. De vermoedelijke bende opereerde volgens het OM in teams, met ieder een eigen taak. De eigenlijke ontvoeringen zouden worden uitgevoerd door een soort arrestatieteam.

Het grootscheepse onderzoek naar de geheime berichtenservice EncroChat bracht de zaak eerder dit jaar in een stroomversnelling. De dienst werd platgelegd en leverde veel criminele informatie op, met inmiddels ettelijke arrestaties als gevolg. Roger P. kwam volgens justitie in EncroChat over de lijn in verband met de martelcontainers.

Franse hulpverleenster weer vrij

BAMAKO — De Franse hulpverleenster Sophie Pétronin is samen met de Malinese oppositieleider Soumaïla Cissé en twee Italianen in Mali vrijgelaten door jihadisten als onderdeel van een deal met de Malinese regering. Maandag werden ruim honderd jihadisten vrijgelaten in ruil voor Pétronin en Cissé.

In een verklaring laat de Franse president Emmanuel Macron weten verheugd te zijn met de vrijlating van Pétronin, die in 2016 in Mali werd ontvoerd. Cissé werd dit voorjaar in Mali gevangen genomen door jihadisten. De Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken meldt dat pater Pier Luigi Maccalli en Nicola Chiacchio zijn vrijgelaten. Maccalli

werd in 2018 in Niger ontvoerd en Chiacchio was in 2019 als fietstoerist bezig met een tocht door Afrika toen hij werd ontvoerd in Mali.

Pétronin woonde al jaren in Mali en leidde daar een organisatie om de lokale bevolking te helpen. Macron zei dat hij Pétronin al telefonisch heeft gesproken. De hulpverleenster

Jihadisten

Het Franse leger heeft ongeveer 5100 soldaten gelegerd in Mali om te strijden tegen jihadisten die grote delen van het land controleren. In augustus maakte een militaire staatsgreep een einde aan het bewind van president Ibrahim Boubacar Keïta. De nieuwe Malinese president, Bah N'Daw, presenteerde ruim een week geleden een nieuwe premier. Moctar Ouane gaat een overgangsregering leiden tot de verkiezingen, die binnen achttien maanden moeten worden gehouden.

Tientallen gewonden bij brand in torenflat Zuid-Korea

SEOUL — Tientallen mensen zijn gewond geraakt door een brand in een flatgebouw in de Zuid-Koreaanse kuststad Ulsan. Reddingswerkers spreken volgens persbureau Yonhap over zeker 88 slachtoffers die naar het ziekenhuis zijn gebracht. Het is nog niet duidelijk of er doden zijn gevallen.

De brand woedt in een 33 verdiepingen tellend flatge-

bouw en is inmiddels onder controle. Het is echter nog

niet duidelijk of er sprake is van instortingsgevaar. Op camerabeelden is te zien dat het enorme gebouw in lichtterlaaie stond. Brandend puin stortte op de straat naast de toren. In het gebouw wonen volgens Yonhap ongeveer 380

mensen. De brandweer heeft geprobeerd bewoners zo snel mogelijk te evacueren. Vermoed wordt dat de brand ergens tussen de achtste en twaalfde verdieping ontstond en dat het vuur zich snel verspreidde door de harde wind.

Armenië staat open voor vredesoverleg

JEREVAN — De Armeense premier Nikol Pasjinian zegt dat Armenië klaarstaat om in gesprek te gaan met Azerbeidzjan over vrede in de conflictregio Nagorno-Karabach. Er is al een gesprek gepland tussen de ministers van Buitenlandse Zaken van de twee landen in Moskou.

“Wij zijn klaar voor de hervatting van het vredesproces”, zei Pasjinian, verwijzend naar het vredesoverleg van de zogenoemde Minsk-groep in Moskou. Gisteren weigerde Armenië nog aan te schuiven, zolang er nog gevochten werd. De Minsk-groep wil een

staakt-het-vuren in het gebied bereiken. Deze groep van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) wordt voornamelijk gevormd door Frankrijk, Rusland en de Verenigde Staten en probeert sinds begin jaren negentig een oplossing te vinden voor het conflict. Rusland heeft goede banden met zowel Armenië als Azerbeidzjan. De twee landen zijn sinds bijna twee weken weer in gevecht om de regio Nagorno-Karabach in Azerbeidzjan, waar vooral etnische Armeniërs wonen. Internationale leiders hebben opgeroepen een einde te maken aan de gevechten.

Universiteit Yale aangeklaagd voor voortrekken zwarte studenten

NEW HAVEN — De Amerikaanse universiteit Yale is aangeklaagd door de regering voor het discrimineren van witte en Aziatische Amerikanen. De universiteit trekt volgens het ministerie van Justitie Latijns-Amerikaanse en zwarte Amerikanen voor bij het toelaten van nieuwe studenten.

De regering had de universiteit al gewaarschuwd voor de rechtszaak. Yale had toen gezegd dat zij niet zou stoppen met het ‘afkomst-gevoelige’ aanmeldingsproces. De universiteit behoort de top van particuliere universiteiten in de Verenigde Staten. De rechtszaak lijkt onderdeel te zijn van Trumps campagne tegen het diversiteitsbeleid

van universiteiten. Het hoger onderwijs probeert de jarenlange discriminatie van de zwarte gemeenschap aan te pakken. Twee jaar geleden startte Justitie al een onderzoek naar het beleid van universiteit Harvard en vorige maand kondigde het ministerie van Onderwijs een onderzoek aan naar de universiteit van Princeton. De regering vindt dat Yale burgerrechten overtreedt door etniciteit en afkomst als ‘bepalende factor’ te gebruiken bij het aannemen van nieuwe studenten. Yale zegt dat het toelatingsproces eerlijk en rechtmatig is: “Het toelatingsbeleid van Yale zal niet veranderen op basis van deze ongegronde rechtszaak. Wij kijken er naar uit om ons beleid voor de rechtbank te verdedigen.”

Duitsland waarschuwt EU-parlement voor vertraging noodfonds

BRUSSEL — Als het Europees Parlement het niet nog deze maand met de Europese leiders eens wordt over het coronaherstelfonds, zal dat zeker vertraging oplepen. Dan moeten door de coronacrisis zwaar getroffen landen langer op hulp wachten, waarschuwt Duitsland.

Duitsland zit dit halfjaar de EU voor en leidt daarom de onderhandelingen met het EP over de meerjarenbegroting en het herstellfonds, waarover de leiders van de lidstaten in juli een zwaarbevochten compromis bereikten. Het parlement moet zijn fiat nog geven en wil sleutelen aan dat compromis. Het

eist meer geld voor innovatie en volksgezondheid, en wil dat de geldkraan dicht kan als landen de rechtstaat niet eerbiedigen.

Gisteren brak het Europees Parlement de onderhandelingen tijdelijk af omdat de lidstaten geen concessies zouden willen doen die wat om het lijf hebben. Dat de Europarlementariërs ‘wegliepen’ is ‘een verrassing’ en ‘wat spijtig’, zegt een hoge Europese diplomaat. De lidstaten meenden ‘een genereus aanbod’ en ‘een grote stap in de richting van het parlement’ te hebben gedaan. Duitsland heeft gewaarschuwd dat de tijd dringt voor de onderhandelaars, zegt de ingewijde.

Voor het eerst ruim 100.000 coronagevallen op één dag in Europa

LONDEN — Voor het eerst sinds de corona-uitbraak zijn in Europa op één dag meer dan 100.000 besmettingen geregistreerd. Een derde van de gevallen is in Oost-Europa.

De grootste brandhaarden zijn het Verenigd Koninkrijk, Rusland, Spanje en Frankrijk. Deze landen meldde afgelopen drie dagen steeds meer dan 10.000 nieuwe gevallen per dag. Begin deze maand ging het

Europawijd nog om gemiddeld 78.000 infecties per dag. In september was er een dagelijks gemiddelde van 47.500 gemelde besmettingen. In ruim een maand is er dus een verdubbeling. Ruim een vijfde van de coronadoden wereldwijd is in Europa geteld. Het werelddeel heeft 16 procent van alle coronabesmettingen wereldwijd. Aan het begin van de epidemie was Italië het epicentrum in Europa.

Mensen

Paula Schot 1e vrouwelijke SGP-wethouder

Schouwen-Duiveland beleeft een primeur. De Zeeuwse gemeente krijgt met de 27-jarige onderwijskundige Paula Schot de eerste vrouwelijke wethouder van de SGP. Schot wordt waarschijnlijk eind deze maand of begin november geïnstalleerd. Ze volgt Cees van den Bos op die burgemeester van Urk wordt.

“In de vacature voor wethouder op Schouwen-Duiveland zien we een bijzondere samenloop van omstandigheden. Het is de gemeente waar ik opgroeide ben en waar mijn ouders wonen. Daarnaast heeft

mijn man Bas de ruimte en de gelegenheid om een grotere rol te spelen in het gezin. Hierin zien we Gods leiding, wat ons het vertrouwen geeft om deze weg te gaan”, aldus Schot op de website van de plaatselijke afdeling van de SGP. Ze is nu nog steunfractielid in de gemeenteraad van Gouda. Sinds 2013 mogen vrouwen binnen de orthodox-christelijke partij politieke functies bekleden. Dat gebeurde een jaar later voor het eerst, toen is de gemeente waar ik opgroeide ben en waar mijn ouders wonen. Daarnaast heeft

Witte neushoorn geboren in Beekse Bergen



Foto: Shutterstock

In Safaripark Beekse Bergen in Hilvarenbeek is voor het eerst in drie jaar weer een witte neushoorn geboren. Het mannetje, dat Ravy is genoemd, is vanaf maandag in het dierenpark te zien. De kleine neushoorn is het eerste jong van moeder Sofie, die haar kalf zo'n zestien maanden heeft gedragen. Volgens het dierenpark gaat het goed met het pasgeboren jong. Witte neushoorns, ook wel breedlipneushoorns genoemd, zijn de grootste van alle neushoornsoorten. Het is na de olifant ook het zwaarste landdier ter wereld. Oorspron-

kelijk kwamen er wel 165 soorten neushoorns voor op aarde, maar daarvan zijn nog maar vijf soorten over. Beekse Bergen heeft zowel witte als zwarte neushoorns. Neushoorns worden ernstig bedreigd door stropers die op de dieren jagen vanwege de hoorn. Beekse Bergen is Europees coördinator van een fokprogramma met breedlipneushoorns. Het safaripark viert de geboorte van het jong met een collecte voor de neushoornbescherming. In het binnenverblijf van de dieren geeft de Stichting Wildlife voorlichting over neushoorns.

Ouders vaak onwetend over betekenis lhbt

Acht op de tien ouders kennen het begrip 'lhbt' wel. Maar meer dan de helft weet niet dat het staat voor lesbische, homoseksuele, biseksuele, transgender en interseksuele. Ook weet ongeveer de helft van de ouders van tieners niet wat asexueel, queer, interseks, panseksueel, non-binair of cisman is. Daarom is een gesprek met opgroeiende kinderen over seksuele geaardheid of gender-identiteit vaak lastig, blijkt uit een peiling die het ministerie van Volksgezondheid heeft laten doen.

Zondag is het Coming Out Day, de dag waarop seksuele identiteit landelijk in de belangstelling staat. Onderzoekers benaderden voor de peiling ruim duizend ouders met kinderen in de leeftijd van twaalf tot vijftien jaar. Zeven op de tien ouders willen wel met kinderen praten over seksualiteit, maar een



Foto: Shutterstock

meerderheid denkt dat hun kind daar geen behoefte aan heeft. Als het tot een gesprek komt, is dat meestal naar aanleiding van iets wat op tv of internet te zien was. Over gender-identiteit wordt veel minder vaak gesproken. Twee derde van de ouders denkt dat dat niet nodig is. Een eerder onderzoek onder lhbt-jongeren wees echter uit dat kinderen er wel graag met hun ouders over willen praten, maar dat zo'n gesprek moeilijk is omdat de ouders onvoldoende kennis hebben, aldus de onderzoekers.

Pakistan blokkeert TikTok

Het strenge moslimland Pakistan heeft de populaire filmpjes-app TikTok geblokkeerd. Volgens de autoriteiten is dat gedaan na klachten over onfatsoenlijke en onzedelijke video's.

Ook na aandringen van de overheid zou TikTok niets hebben aangepast. Eerder waren TikTok en andere videoplatforms al opgeroepen hun inhoud strenger te

controleren. Vorige maand blokkeerden de Pakistaanse autoriteiten meerdere dating-apps, waaronder Grindr en Tinder. Critici klagen over censuur.

In de Verenigde Staten ligt TikTok ook onder vuur, maar om een andere reden. Het Chinese communistische regime zou via de Chinese app allerlei gegevens over Amerikanen verzamelen.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina? Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. "mensen".



Tuda Granviel Jarig

Tuda Granviel vierde onlangs haar 95e verjaardag. Door de Covid-19 voorzorgsmaatregelen kon ze haar verjaardag niet uitgebreid vieren, maar ze kreeg toch bezoek van enkele familieleden. Ook minister Hensley Koeiman kwam op visite. Tuda en Koeiman zijn beiden opgevoerd in de wijk Wakawa in Bándabou en spraken gezellig over hun gedeelde verleden. Koeiman feliciteerde Truda en gaf daarnaast aan dat alle ouderen van Curaçao met liefde geëerd moeten worden; de ouderen hebben veel meegemaakt en ook veel gedaan voor Curaçao, aldus de minister.



Intensief bewegen weinig invloed op sterftekans ouderen

Het lijkt er niet op dat gezonde ouderen hun dood langer kunnen uitstellen door intensief te bewegen. Dat is de conclusie van Noors universitair onderzoek onder leiding van Dorthe Stensvold dat gepubliceerd is in het *British Medical Journal*.

De onderzoekers testten 1567 mensen met een gemiddelde leeftijd van 73 jaar. De overgrote meerderheid van hen was in goede gezondheid en een deel van hen was lichamelijk actief. 400 deelnemers volgden gedurende vijf jaar tweewekelijkse sessies van training met hoge intensiteit, 387 personen deden dat met matige intensiteit en 780 personen vormden een controlegroep.

Na vijf jaar waren 72 deelnemers overleden. De onderzoekers vonden daarbij geen verschil in sterftecijfer tussen de controlegroep en de groepen die met matige of hoge intensiteit aan fitness deden. In alle categorieën overleed een kleine 5 procent van de onderzochte mensen.

Ook vonden ze geen ver-



Foto: Shutterstock

schillen in hart- en vaatziekten of kanker tussen beide groepen. Wel hebben de intensief trainende ouderen een iets geringere kans op overlijden dan de matig bewegende leeftijdgenoten.

Man gebruikt treinreis om bijl te slijpen

Treinreizigers die gisteren vanuit Utrecht vertrokken, kregen de schrik van hun leven, toen een medepassagier plotseling een bijl tevoorschijn haalde. De man begon het gereedschap te slijpen, waarop de politie werd ingeschakeld. Agenten hebben de bijl in beslag genomen. De man verklaarde dat hij het voorwerp nodig had voor in het bos. Hij is niet aangehouden. “Het hebben van een bijl is



Foto: Shutterstock

niet strafbaar”, aldus een politiewoordvoerder. “Maar ermee in de trein gaan zitten zou ik iedereen afraden.”

Gestolen kalligrafierol Mao verscheurd



Foto: Shutterstock

Een door de Chinese dictator Mao Zedong zelfgemaakte kalligrafierol die in de kunsthandel in Hongkong meer dan 250 miljoen euro waard is, blijkt te zijn gescheurd nadat de rol bij een kunstverzamelaar gestolen was. Plaatselijke media

meldden in Hongkong dat de rol het duurzame object was dat recent werd ontvreemd bij een inbraak bij kunstverzamelaar Fu Chunxiao.

De rol verdween, maar is opgedoken toen een man na een oproep van de autoriteiten in de media zich met de rol bij de politie meldde. Hij zei dat hij dacht dat het een vervalsing was, omdat hij het voor 55 euro had kunnen kopen. Hij verscheurde het vervolgens om op te kunnen bergen. De inbrekers zijn ondertussen aangehouden.

Thais hotel trekt aanklacht tegen gast in

Een Thais hotel op het eiland Koh Chang heeft een aanklacht laten vallen tegen een klagende gast die daarvoor een celstraf boven het hoofd hing. De Amerikaan Wesley Barnes had in het hotel ruzie gekregen en op sociale media geklaagd over het bedrag van omgerekend 13,50 euro dat hij moest betalen voor het meebrengen van zijn eigen wijn.

Hij werd gearresteerd en beschuldigd van laster en computercriminaliteit. Daar staan in Thailand strenge straffen op. Hij kwam op borgtocht vrij maar riskeer-

de in een proces tot vijf jaar cel en een boete van circa 3000 euro.

Het hotel Sea View Koh Chang neemt nu genoeg met excuses van Barnes. Het hotel is volgens een verklaring erg blij dat Barnes verantwoordelijkheid op zich neemt voor het incident. Barnes moet nog wel verontschuldigingen versturen naar Tripadvisor, de Thaise toerismeraad en de Amerikaanse ambassade in Bangkok. De man heeft bevestigd dat hij akkoord is en hij een heleboel e-mails gaat versturen.

Nobelprijs voor Vrede naar Wereldvoedselprogramma

De Nobelprijs voor Vrede is dit jaar toegekend aan het Wereldvoedselprogramma (WFP) van de Verenigde Naties. Het Noorse Nobelcomité maakte de winnaar vandaag bekend na een keuze te hebben gemaakt uit meer dan tweehonderd voorgedragen personen en meer dan honderd organisaties.



Foto: Shutterstock

De prijs bestaat uit 10 miljoen Zweedse kronen (zo'n 960.000 euro), een diploma en een medaille. De uitreiking in de Noorse hoofdstad Oslo is op 10 december, de sterfdag van Alfred Nobel (1833-1896), initiatiefnemer van de prestigieuze prijs. Voor de bekendmaking werden onder anderen de Russische corruptiebestrijder en Kremlincriticus Aleksej Navalni en de Hongkongse activist Nathan Law Kwun-chung als kandidaten voor

de prijs genoemd. Andere veelgenoemde namen waren, niet voor het eerst, klimaat-activiste Greta Thunberg en de Amerikaanse president Donald Trump. De vredesprijs is voor mensen die zich hebben ingezet voor het bevorderen van de vrede. Het is de enige Nobelprijs die door het Noorse instituut wordt toegekend. De overige Nobelprijzen worden door Zweedse comités uitgelooft.

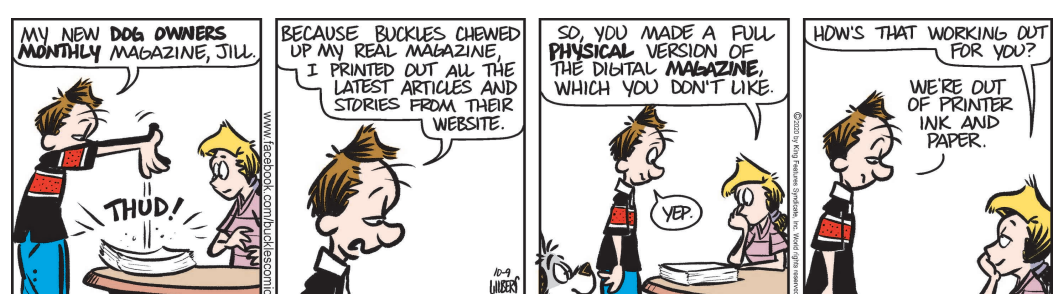
Ruim 40 soorten bodemdieren op eiland in Hofvijver

Op het eilandje in de Hofvijver bij het Haagse Binnenhof wonen meer dan veertig soorten bodemdieren. Alle hoofdgroepen van bodemdieren, behalve de mol, zijn gevonden door een team van biologen. Zij mochten in het kader van de landelijke Bodemdierendagen met een kano naar het eilandje tegenover het Torentje van minister-president Mark Rutte. De biologen vonden op het eiland bijzondere soorten, zoals de roodstip (een miljoenpootje), de mierenpisebed, de bruine houtmier en een brakwaterspringer. Ook zijn onder meer regenwormen, kevers, zakspringers en wel negen soorten pisse-

bedden gevonden. “Er leeft veel meer dan verwacht”, zegt bodemkenner Gerard Korthals van het Centrum voor Bodemecologie en het Nederlands Instituut voor Ecologie (NIOO-KNAW), initiatiefnemer van de Bodemdierendagen. De grond van het eiland in de Hofvijver is, net als ander groen in de stedelijke omgeving, erg rijk aan voedingsstoffen. Daardoor groeien er veel brandnetels. Maar er zijn heel weinig slakken. Omdat het eilandje zelden of nooit betreden wordt, is het ondanks de verstoorte grond toch uitgegroeid tot een ‘kleine groene parel’, stellen de biologen.

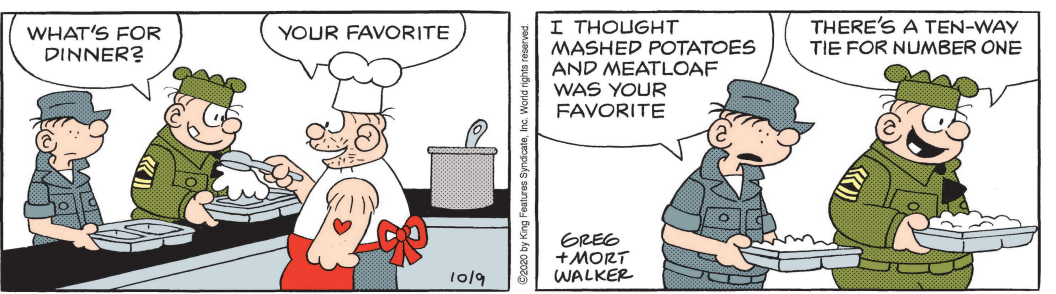
Buckles

By David Gilbert



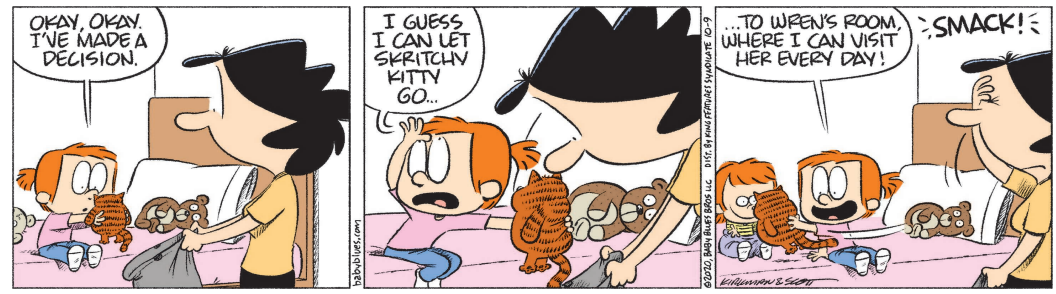
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Strepenregen bij Immartial – Athlete Centre



Groepsfoto van de geslaagden met vooraan trainer Chris Tjon (Medina).

WILLEMSTAD — Bij Immartial – Athlete Centre vond gisteravond een Brazilian Jiu Jitsu-gradatie plaats onder alle witte banders. Zij werden beloond met een aantal strepen dankzij opgedane technieken en hun toewijding voor de sport.

De strepen werden uitgereikt door de trainer van Immartial, Fernando Huguett, en onder het toezicht oog van Chris Tjon, de grondlegger van het Brazilian Jiu Jitsu op Curaçao en eigenaar van Medina Grappling Association.

Brazilian Jiu Jitsu is volgens insiders wellicht een zwart schaap onder de vechtsporten, vooral door onwetendheid, maar toch zijn er steeds meer beoefenaars te vinden op Curaçao.

“Op deze manier (met de strepenregen, red.) proberen wij ook de beoefenaars te motiveren om door te blijven gaan, maar ook om nieuwe beoefenaars te werven”, geeft Huguett aan.

Normaliter zou men een examen af moeten leggen, maar mede door corona hebben de trainers van Immartial en Medina Grappling bepaalde aanpassingen moeten doen.

Trainer Huguett heeft, in samenspraak met Tjon, de beoefenaars van Immartial beoordeeld op hun technieken en toewijding tijdens de trainingen.

Immartial – Athlete Centre biedt nu al ruim een jaar Brazilian Jiu Jitsu aan, maar een gradatie op deze schaal onder haar eigen leden heeft nog niet eerder plaatsgevonden. Alle gradaties dienen te worden goedgekeurd door Tjon als eerste zwarte bander van het eiland. Maar ook vanwege zijn kennis en samenwerking tussen Immartial – Athlete Centre en Medina Grappling Association. “Wij

hopen nog jarenlang op deze manier samen te werken om de sport flink te laten groeien”, aldus Gideon Jonker, eigenaar van Immartial. “Brazilian Jiu Jitsu is een zeer technische en effectieve vechtsport, maar het is ook zeer geschikt als zelfverdediging. Het zou praktisch verplicht moeten worden onder vrouwen om de basistechnieken te leren, zodat zij zich kunnen verdedigen tegen grotere personen.”

Deze eerste strepen zijn overigens het begin van een lange weg naar de zwarte band, maar slechts een enkeling zal zover gaan.

Oranje is compleet in aanloop naar uitduel met Bosnië

ZEIST — Het Nederlands elftal werkt met een complete groep toe naar de uitwedstrijd van zondag tegen Bosnië en Herzegovina in de Nations League. Alle 24 spelers die Frank de Boer voor deze interlandperiode opriep, verschenen vrijdagochtend in Zeist op het veld voor een training.

De Boer debuteerde woensdag met een nederlaag in een oefenduel met Mexico (0-1). De bondscoach koos er, met het oog op de komende wedstrijden tegen Bosnië en Herzegovina en Italië, voor

niet met zijn sterkste elftal te spelen.

Tegen Bosnië ontbreekt aanvaller Memphis Depay wegens een schorsing. De bij Sevilla in vorm zijnde Luuk

de Jong lijkt een logische vervanger. De Boer zou ook, als hij vast wil houden aan een wat meer voetballende spits, kunnen kiezen voor PSV'er Donyell Malen.

Nederland trainde vandaag en ook morgenochtend nog in Zeist. Zaterdagmiddag vertrekt de selectie naar Sarajevo. De wedstrijd tegen Bosnië is zondag om 12.00 uur Curaçaose tijd in Zenica.

FC Sithoc en New Song spelen om promotie

WILLEMSTAD — FC Sithoc en New Song bepalen op 14 oktober wie promoveert naar de Liga MCB, het hoogste voetbalniveau van Curaçao. De clubs treffen elkaar in de finale van de play-offs om 19.30 uur in het Stadion Dr. Antoine Maduro.

De favorietenrol kan toegeschreven worden aan New Song dat woensdag Sithoc nog versloeg met 3-0 in de Kaya-4, de voorlaatste play-

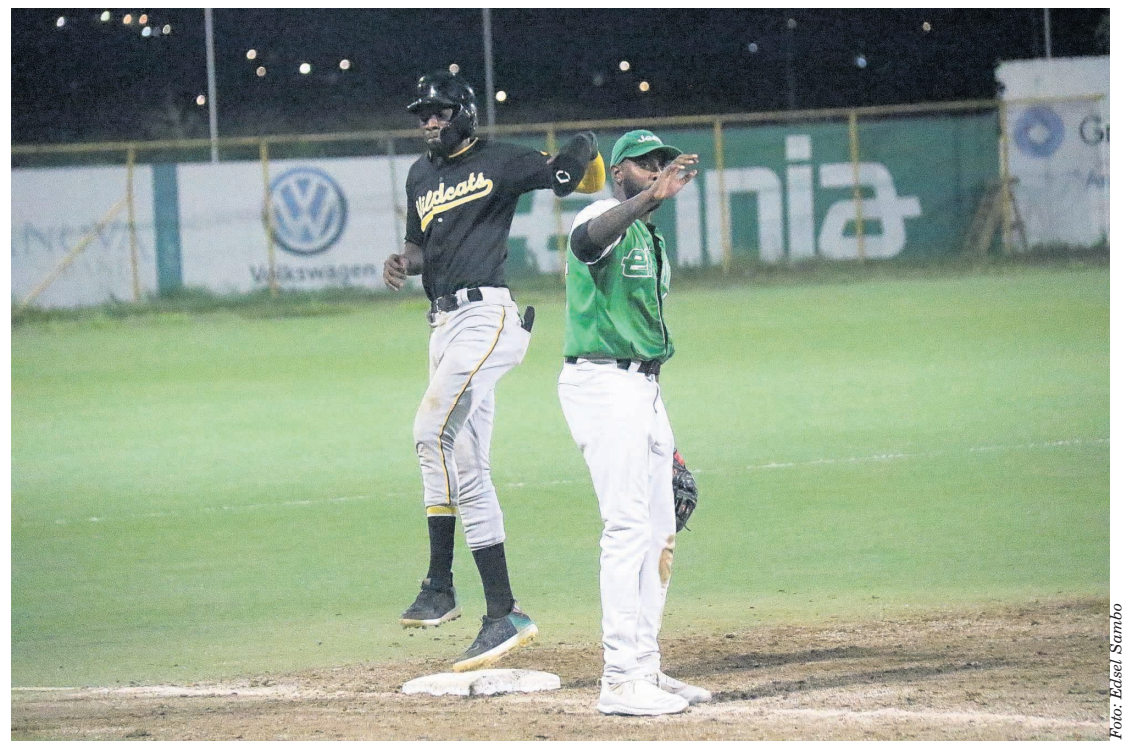
offronde waarin Jong Colombia en U.D. Tera Korá werden uitgeschakeld. De overwinning van New Song was noodzakelijk, omdat de club na twee wedstrijden maar één punt vergaarde. Jong Colombia en U.D. Tera Korá lieten een finaleplek door de vingers glijpen door met 1-1 gelijk te spelen tegen elkaar.

FC Sithoc kan woensdagavond na vijf jaar weer terugkeren op het hoogste niveau. New Song hoopt na

de verloren finale van vorig jaar dit keer wel te promoveren naar de Liga MCB.

In de strijd om het landskampioenschap hebben CRKSV Jong Holland, SV Vesta, CVV Inter Willemstad en RKSV Scherpenheuvel zich geplaatst voor de Kaya-4. Centro Social Deportivo Barber en SV Undeba zijn uitgeschakeld. Het speelschema van de Kaya-4 in de Liga MCB is nog niet bekend.

Wild Cats houden titeldroom levend



WILLEMSTAD — Wild Cats KJ74 heeft de vierde wedstrijd in de best-of-seven serie finale gewonnen van Sta. Rosia Indians. In het Tio Daou Ballpark werd het gisteravond 9-7. De Indians, dat de finale met 3-1 leidt, hadden aan een overwinning genoeg om het kampioenschap binnen te halen. Het vijfde duel tussen beide teams wordt morgen om 18.00 uur gespeeld in het Tio Daou Ballpark. Publiek is vanwege de coronamaatregelen niet toegestaan bij of in het stadion.

Argentinië start WK-kwalificatie met winst dankzij Messi

BUENOS AIRES — De Argentijnse voetballers hebben hun eerste kwalificatiewedstrijd op weg naar het WK van 2022 gewonnen, met dank aan Lionel Messi. De aanvoerder benutte in de 13e minuut een strafschop in stadion La Bombonera in Buenos Aires. Het bleek genoeg om Ecuador te verslaan: 1-0. Nicolás Tagliafico, de linksback van Ajax, speelde de hele wedstrijd bij de Argentijnen.

“Het is belangrijk om met een overwinning te beginnen, want we weten hoe moeilijk deze kwalificatiereeks is”, zei Messi, die eigenlijk was geschorst voor de start van de WK-kwalificatie. De aanvaller van FC Barcelona kreeg een schorsing van één wedstrijd na zijn rode kaart in juli vorig jaar op het toernooi om de Copa América. Op die straf

zat echter een verjaringstermijn van een jaar. De WK-kwalificatie in Zuid-Amerika zou in maart beginnen, maar moest tot twee keer toe worden uitgesteld vanwege de coronacrisis.

“We hebben bijna een jaar niet samen gespeeld”, zei Messi na de magere zege op Ecuador. “Iedereen was daardoor best een beetje

nervuus. We hadden gehoopt wat beter te voetballen.”

Penalty

De Argentijnen kregen al vroeg in de wedstrijd een penalty na een overtreding op Lucas Ocampos. ‘Messi, Messi’, schalde door de speakers in het lege Bombonera-stadion toen de captain vanaf 11 meter had gescoord. Argentinië speelt dinsdag in La Paz tegen Bolivia.

De top 4 van de Zuid-Amerikaanse poule, die uit tien landen bestaat, plaatst zich voor het WK in Qatar. Het land dat als vijfde eindigt, speelt een intercontinentale play-off.

Honkballers Jansen en Albies treffen elkaar in play-offs MLB

ARLINGTON — De Curaçaose honkballers Kenley Jansen en Ozzie Albies gaan het tegen elkaar opnemen in de play-offs van de Major League. Jansen en Albies treffen elkaar met respectievelijk Los Angeles Dodgers en Atlanta Braves in de finale van de National League. De winnaar van de best-of-seven serie gaat door naar de World Series.

Zowel de Dodgers als de Braves plaatsten zich ongeslagen voor de finale van de National League. Zonder pitcher Jansen, die na een tegenvallend optreden van een dag eerder op de heuvel aan de kant bleef, won LA Dodgers het derde duel met San Diego Padres in de best-of-five serie met 12-3. Bij de Padres kwam Jurickson Profar alleen even in actie als aangewezen slagman. Atlanta Braves besliste de serie tegen Miami Marlins met een overtuigende zege:



Kenley Jansen

7-0. Albies, de tweedehonkman van de Braves, kwam ook tot scoren. De 23-jarige honkballer van Curaçao is

bezig aan zijn vierde jaar in de Major League. De 33-jarige Jansen bereikte in 2017 en 2018 met de Dodgers de

World Series, maar hij kon de ploeg uit LA nog niet aan het eerste kampioenschap sinds 1988 helpen.



Het ‘prikkel draad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Openingstijden

Amigoe di Aruba

Maandag t/m Vrijdag

8:00 tot 16:30 uur

Geen lunch pauzes!



Is studeren in Nederland jouw doel?

Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com

582-4333



Heeft u interesse om te adverteren?

Bel ons op telefoonnummer

582-4333 of stuur ons een email:

avisoaruba@amigoe.com